



# Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Aurachtal

Mitgliedsgemeinden Aurachtal · Oberreichenbach



Jahrgang 39

25. Februar 2021

Nummer 3

## Verwaltungsgemeinschaft Aurachtal

### Aktuelle Öffnungszeiten der VG Aurachtal

Die wichtigste Maßnahme zur Eindämmung der Pandemie ist die Vermeidung von Kontakten.

**Deshalb bleibt die Verwaltung vorerst für den allgemeinen Publikumsverkehr geschlossen.**

Sie haben die Möglichkeit, sich nach vorheriger telefonischer Terminabsprache unter der Telefon-Nr. 09132 / 77 50 oder der direkten Durchwahl der/des Sachbearbeiter/s mit Ihrem Anliegen an die Verwaltung zu wenden.

Ist persönlicher Kontakt unverzichtbar, kann auf diesem Weg auch kurzfristig eine Terminvereinbarung erfolgen.

- Für einen Besuch der Verwaltung gelten die bekannten Hygieneregeln.
- Der Zutritt ist nur mit FFP2 Maske möglich.

**Entleerung der Altpapiercontainer (1,1 cbm), Papiertonne und gelber Sack**

**Gemeinde Aurachtal  
Gemeinde Oberreichenbach**

**Nächster Abholtermin ist  
Dienstag, der 23. März 2021**

### Das Fundamt meldet

Am 15.01.2021 wurde in Münchaurach im Feld, beim Anwesen Ackerlänge 43, ein **schwarzer linker Herrenhandschuh** gefunden.

Am 20.01.2021 wurde in Münchaurach am Feuerwehrhaus ein **schwarzes Damenfahrrad** gefunden.

Am 17.02.2021 wurde an der Laufbahn am Sportplatz in Münchaurach ein Paar **Handschuhe Gr. 6, McKinley in pink-schwarz** gefunden.

### Geschäftszeiten der Verwaltung

Montag	8:00 - 12:00 Uhr	
Dienstag	7:00 - 12:00 Uhr	14:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	8:00 - 12:00 Uhr	
Donnerstag	8:00 - 12:00 Uhr	14:00 - 18:30 Uhr
Freitag	8:00 - 12:00 Uhr	

**Gemeinde Oberreichenbach**  
www.oberreichenbach-erh.de



### Kontakt zur Verwaltung

Verwaltungsgemeinschaft Aurachtal  
Lange Straße 2, 91086 Aurachtal  
Telefon: 09132 / 77 50  
Telefax: 09132 / 775 19  
Email: vg@aurachtal.de



**Gemeinde Aurachtal**  
www.aurachtal.de



## ■■■ Informationen zum gemeinsamen Impfzentrum der Stadt Erlangen und des Landkreises Erlangen-Höchstadt

### Wo ist das Impfzentrum?

Das Impfzentrum befindet sich in der Sedanstraße 1, mitten in Erlangen, zwischen dem Rathaus und dem Landratsamt Erlangen-Höchstadt und ist sehr gut an das Netz des öffentlichen Personennahverkehrs der Stadtbusse und der Landkreisbusse angebunden (Haltestelle Neuer Markt). Wer mit dem Auto kommt, kann in der Tiefgarage direkt unter dem Impfzentrum parken (Einfahrt Sedanstraße).

### Öffnungszeiten (Stand 01.01.2021):

Montag bis Freitag: 07:00 - 21:00 Uhr  
Samstag/Sonntag: 07:00 - 18:00 Uhr

### Ist das Zentrum barrierefrei?

Ja.

### Wie sind die mobilen Teams zusammengesetzt?

Die mobilen Impfteams bestehen jeweils aus einem Arzt oder einer Ärztin, einer medizinischen Fachkraft Notfallhilfe gGmbH des Arbeiter-Samariter-Bunds (ASB) und einer Verwaltungskraft. Je nach Verfügbarkeit des Impfstoffs können zu Beginn bis zu vier Teams im Einsatz sein.

### Wer führt die Impfung durch?

Medizinisches Fachpersonal unter ärztlicher Aufsicht.

### Wer wird als erstes geimpft?

Da der Impfstoff anfangs nicht flächendeckend für die gesamte Bevölkerung zur Verfügung steht, haben sich der Deutsche Ethikrat, die Nationale Wissenschaftsakademie Leopoldina und die Ständige Impfkommission darauf verständigt, dass bei Impfbeginn die Mitarbeitenden in Kliniken höchste Priorität genießen, die direkten Kontakt mit Covid-Patienten haben, diejenigen, die in Alten- und Pflegeheimen leben oder arbeiten sowie die über 80-Jährigen. Die Reihenfolge der Impfungen regelt die Corona-Schutzimpfungsverordnung des Bundesgesundheitsministeriums.

### Für wen ist das Impfzentrum Erlangen zuständig?

Für Bürger\*innen, die in Erlangen oder im Landkreis Erlangen-Höchstadt wohnen oder in einer Einrichtung arbeiten, die zu den zuerst zu impfenden Bereichen gehören. Darüber informiert gegebenenfalls der jeweilige Arbeitgeber.

### Kann ich einfach zum Impfzentrum kommen?

Nein. Es werden nur Personen geimpft, die vorher einen Termin vereinbart haben.

## Die VG hilft bei der Terminvereinbarung für die Gruppe

„80 Lebensjahre und älter“

Sollten Sie auf sich alleine gestellt sein und niemanden in Ihrem Familien-, Freundes- und Bekanntenkreis haben, der Ihnen bei der Vereinbarung des Impftermins behilflich sein kann, steht Ihnen die Verwaltungsgemeinschaft Aurachtal gerne unterstützend, telefonisch zur Verfügung. Sie erreichen Frau Bitter unter Telefon-Nr. 09132 / 77 50.

### Die VG hilft bei der Hin- und Rückfahrt

Haben Sie dann Ihren Impftermin bekommen und keine Möglichkeit zum Impfzentrum zu gelangen, können Sie sich gerne an die Verwaltungsgemeinschaft Aurachtal wenden, die hierfür einen Fahrdienst (Hin- und Rückfahrt) einrichten würde.

## ■■■ Informationen für Sie zusammengestellt:

### ▪ Impfzentrum Erlangen:

Sedanstraße 1  
91052 Erlangen

### ▪ Impfzentrum Erlangen in Google Maps:

[www.bit.ly/impfzentrum\\_erh](http://www.bit.ly/impfzentrum_erh)



### ▪ Telefon des Impfzentrums Erlangen:

09131 / 86 65 00

Montag bis Freitag: 8 bis 18 Uhr und samstags: 8 bis 16 telefonisch erreichbar. Unter der Telefonnummer werden Fragen rund um das Impfzentrum beantwortet, jedoch keine medizinischen Auskünfte erteilt. Hierzu ist weiterhin der Patientenservice der Kassenärztlichen Bundesvereinigung unter der Rufnummer 116 117 oder der Hausarzt anzurufen.

### ▪ zentrales Impfportal des Freistaats Bayern:

[www.impfzentren.bayern](http://www.impfzentren.bayern)



### ▪ Infos zum Coronavirus des LRA ERH:

[www.bit.ly/infos\\_coronavirus\\_erh](http://www.bit.ly/infos_coronavirus_erh)





### **Vollzug tierseuchenrechtlicher Maßnahmen zum Schutz vor der Geflügelpest; Einhaltung von Biosicherheitsmaßnahmen in einem festgelegten Gebiet zu präventiven Zwecken**

Das Landratsamt Erlangen-Höchstadt erlässt auf Grund von § 38 Abs. 11 und § 6 Abs. 1 des Tiergesundheitsgesetzes (TierGesG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 21. November 2018 (BGBl. I S. 1938), des § 6 Abs. 2 der Verordnung zum Schutz gegen die Geflügelpest (Geflügelpest-Verordnung) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Oktober 2018 (BGBl. I S. 1665), des § 4 der Viehverkehrsverordnung (ViehVerkV) in der Fassung der Bekanntmachung vom 31. März 2020 (BGBl. I S. 1170) i. V. m. § 7 Abs. 6 der Geflügelpest-Verordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Oktober 2018 (BGBl. I S. 1665), des Art. 6 und Art. 7 Abs. 2 Nr. 3 des Gesetzes über das Landesstrafrecht und das Ordnungsrecht auf dem Gebiet der öffentlichen Sicherheit und Ordnung (Landesstraf- und Verordnungsgesetz – LStVG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 13. Dezember 1982 (BayRS II S. 241) BayRS 2011-2-I (Art. 1–62), das zuletzt durch § 2 des Gesetzes vom 27. April 2020 (GVBl. S. 236) geändert worden ist] und Art. 3 Abs. 2 des Gesundheitsdienst- und Verbraucherschutzgesetz (GDVG) vom 24. Juli 2003 (GVBl. S. 452, 752, BayRS 2120-1-U/G), das zuletzt durch § 1 des Gesetzes vom 24. Juli 2020 (GVBl. S. 370) geändert worden ist folgende

#### **Allgemeinverfügung:**

1. Im gesamten Landkreis Erlangen-Höchstadt haben Halter von Geflügel im Bestandregister nach § 2 Abs. 2 Geflügelpest-Verordnung ergänzende Aufzeichnungen über die Anzahl der pro Werktag verendeten Tiere zu machen. Ebenso sind im Bestandsregister ergänzende Aufzeichnungen über die Gesamtzahl der gelegten Eier pro Bestand und Werktag zu führen.

2. Im Landkreis Erlangen-Höchstadt haben Halter von Geflügel folgende Biosicherheitsmaßnahmen durchzuführen, um sicherzustellen, dass

a) die Ein- und Ausgänge zu den Ställen oder die sonstigen Standorte des Geflügels gegen unbefugten Zutritt oder unbefugtes Befahren gesichert sind, die Ställe oder die sonstigen Standorte des Geflügels von betriebsfremden Personen nur mit betriebseigener Schutzkleidung inkl. Schuhwerk oder Einwegschutzkleidung betreten werden und dass diese Personen die Schutz- oder Einwegschutzkleidung nach Verlassen des Stalles oder sonstigen Standorts des Geflügels unverzüglich ablegen

b) Schutzkleidung inkl. Schuhwerk nach Gebrauch unverzüglich gereinigt und desinfiziert und Einwegschutzkleidung nach Gebrauch unverzüglich unschädlich beseitigt wird,

c) nach jeder Einstallung oder Ausstallung von Geflügel die dazu eingesetzten Gerätschaften und der Verladeplatz gereinigt und desinfiziert werden und dass nach jeder Ausstallung die frei gewordenen Ställe einschließlich der dort vorhandenen Einrichtungen und Gegenstände gereinigt und desinfiziert werden,

d) betriebseigene Fahrzeuge abweichend von § 17 Absatz 1 Satz 1 und 2 der Viehverkehrsverordnung unmittelbar nach Abschluss eines Geflügeltransports auf einem befestigten Platz gereinigt und desinfiziert werden,

e) Fahrzeuge, Maschinen und sonstige Gerätschaften, die in der Geflügelhaltung eingesetzt und

aa) in mehreren Ställen oder

bb) von mehreren Betrieben gemeinsam

benutzt werden, jeweils vor der Benutzung in einem anderen Stall oder, in den Fällen des Buchstaben b, im abgebenden Betrieb vor der Abgabe gereinigt und desinfiziert werden,

f) eine ordnungsgemäße Schädnerbekämpfung durchgeführt wird und hierüber Aufzeichnungen gemacht werden,

g) der Raum, der Behälter oder die sonstigen Einrichtungen zur Aufbewahrung verendeten Geflügels nach jeder Abholung, mindestens jedoch einmal im Monat, gereinigt und desinfiziert wird oder werden,

h) eine betriebsbereite Einrichtung zum Waschen der Hände sowie eine Einrichtung zum Wechseln und Ablegen der Kleidung und zur Desinfektion der Schuhe vorgehalten wird.

3. Ausstellungen, Märkte und Schauen sowie Veranstaltungen ähnlicher Art, bei denen Geflügel und gehaltene Vögel anderer Arten als Geflügel verkauft, gehandelt oder zur Schau gestellt werden, sind im Landkreis Erlangen-Höchstadt verboten.

4. Für Wildgeflügel (wie bspw. Enten, Gänse, Rebhühner, Fasane, Wachteln) und Wildvögel (wie bspw. Greifvögel, Eulen, Regenpfeiferartige, Lappentauchartige, Schreitvögel) gilt ein allgemeines Fütterungsverbot im gesamten Landkreis Erlangen-Höchstadt.

5. Die sofortige Vollziehung der in den Nummern 1 bis 4 des Tenors getroffenen Regelungen wird gemäß § 80 Abs. 2 Nr. 4 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) angeordnet.

6. Kosten werden nicht erhoben.

7. Die Allgemeinverfügung gilt am Tag nach ihrer Veröffentlichung als bekannt gegeben.

### Hinweise:

Gemäß Art. 41 Abs. 4 Satz 1 Bayerisches Verwaltungsverfahrensgesetz (BayVwVfG) ist nur der verfügende Teil der Allgemeinverfügung öffentlich bekannt zu machen. Die Allgemeinverfügung liegt mit Begründung und Rechtsbehelfsbelehrung im Landratsamt Erlangen-Höchstadt, Dienststelle Höchstadt, Schlossberg 10 in 91315 Höchstadt a. d. Aisch, Zimmer 4 eingesehen werden.

Die Allgemeinverfügung und dieser Bekanntmachungstext sind auch auf der Internetseite des Landkreises Erlangen-Höchstadt unter [www.erlangen-hoechstadt.de](http://www.erlangen-hoechstadt.de) unter [buergerservice/a-bis-z/veterinaeramt/tierseucheninformationen](http://buergerservice/a-bis-z/veterinaeramt/tierseucheninformationen) abrufbar.

gez.  
Dr. Susanne Oswald  
Abteilungsleiterin



## Grundschule Aurachtal

Schulstraße 13  
91086 Aurachtal - Münchaurach

09132 / 20 13

09132 / 25 05

[verwaltung@grundschule-aurachtal.de](mailto:verwaltung@grundschule-aurachtal.de)

[www.volksschule-aurachtal.de](http://www.volksschule-aurachtal.de)



### Schuleinschreibung für das Schuljahr 2021/22

Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Eltern der Kinder, die im Schuljahr 2021/2022 eingeschult werden,

hier einige Informationen für Sie:

Die formelle Anmeldung erfolgt dieses Jahr aufgrund der Infektionslage auf dem Postweg. Wir werden Ihnen die Unterlagen Anfang März zukommen lassen und erwarten den Rücklauf bis zum 19. März 2021.

Anmeldepflicht besteht für folgende Kinder:

- schulpflichtige Kinder (Geburtsdatum 01.10.2014 – 30.06.2015)
- auf Antrag der Eltern einzuschulende Kinder (Geburtsdatum 01.10.2015 – 31.12.2015)
- nur mit schulpsychologischem Gutachten einzuschulende Kinder (Geburtsdatum ab 01.01.2016)
- im Vorjahr zurückgestellte / nicht eingeschriebene Kinder und Korridorkinder (Geburtsdatum ab dem 01.07.2014)
- Korridorkinder (01.07.2015 - 30.09.2015)

Schulpflichtig werden können die Kinder, die vom 01.07.2015 - 30.09.2015 sechs Jahre alt werden (Korridorkinder).

Die Erziehungsberechtigten entscheiden, ob ihr Kind im September 2021 oder erst im September 2022 eingeschult wird. Wenn die Erziehungsberechtigten die Einschulung auf das folgende Schuljahr verschieben möchten, müssen sie dies der Schule bis spätestens 12.04.2021 schriftlich mitteilen.

Bitte melden Sie Ihr Kind auch dann bei uns an, wenn Sie einen Gastschulantrag für den Besuch einer nicht dem Schulsprengel zugehörigen Schule oder einer Privat- oder Ersatzschule planen.

Zusätzlich zu der Anmeldung und den Schulformularen reichen Sie uns bitte nachstehende Unterlagen in Kopie ein:

- Geburtsurkunde
- bei ausländischen Kindern auch der Reisepass
- das Impfbuch und das Vorsorgeheft
- eventuell Unterlagen über Aufenthaltsbestimmungs- und/oder Sorgerecht

Die Schuleingangsuntersuchung 2021/22 durch das Gesundheitsamt bleibt vorerst aufgrund der Corona-Pandemie weiterhin ausgesetzt.

Das Gesundheitsamt bittet darum, die Kindervorsorgeuntersuchung U9 (zwischen dem 60. und 64. Lebensmonat) bei dem jeweiligen Kinderarzt bzw. Hausarzt durchführen zu lassen. Bei diesem Termin sollte auch der Impfstatus des Kindes erfasst werden, wozu die Vorlage des Impfbuches erforderlich ist.

Bei Unklarheiten oder Fragen zur Vorgehensweise können Sie uns gerne telefonisch kontaktieren.

Schulleitung der Grundschule Aurachtal

gez.

Maria Maiborn

Schulleitung

 Lange Straße 2  
91086 Aurachtal  
 Amtsstunden wie VG Aurachtal  
 09132 / 77 50  
 [gemeinde@aurachtal.de](mailto:gemeinde@aurachtal.de)  
 [www.aurachtal.de](http://www.aurachtal.de)



## ■■■ Umfangreiche Seniorenbefragung in der Gemeinde Aurachtal

Um ein genaueres Bild der Wünsche und Bedürfnisse der Seniorinnen und Senioren in der Gemeinde Aurachtal zu erhalten und in der Lage sein zu können, geleistete Seniorenarbeit beurteilen zu können, führt der Landkreis Erlangen-Höchstadt voraussichtlich ab dem 22.03.2021 eine umfangreiche repräsentative Seniorenbefragung für Bürgerinnen und Bürger ab 65 Jahren durch.

Darin werden Fragen zur Wohnsituation und dem Wohnumfeld, zur Gesundheits- und Versorgungssituation, zu Freizeitmöglichkeiten, zu Vereinsnachmittagen sowie eine eigene persönliche Beurteilung darüber gestellt.

Ausführliche Informationen hierzu können Sie dem nächsten Amtsblatt entnehmen.

## ■■■ Wir gratulieren:

Frau Helga **Bitter**, Hauptstraße 51  
am 28.02.2021 zum 73. Geburtstag

Frau Hannelore **Röschlein**, Bergstr. 78  
am 01.03.2021 zum 73. Geburtstag

Frau Ilona **Graupner**, Königstraße 29  
am 03.03.2021 zum 65. Geburtstag

Herrn Johann **Strattner**, Königstraße 40  
am 11.03.2021 zum 74. Geburtstag

Herrn Günter **Grube**, Röthenäckerstr. 31  
am 11.03.2021 zum 79. Geburtstag

Herrn Alexander **Faber**, Eisgrund 17  
am 12.03.2021 zum 65. Geburtstag

Frau Graciela **Nieve de Janssen-Harms**,  
Ackerlänge 21  
am 13.03.2021 zum 70. Geburtstag

Herrn Werner **Neukamp**, Bergstraße 25  
am 19.03.2021 zum 86. Geburtstag

Herrn Walter **Bitter**, Hauptstraße 51  
am 20.03.2021 zum 74. Geburtstag

Herrn Georg **Andree**, Köngistraße 24  
am 20.03.2021 zum 84. Geburtstag

### ▪ Datenschutzhinweis:

Aufgrund der neuen Datenschutzgrundverordnung (DS-GVO) ist es uns nicht mehr erlaubt, persönliche Daten zu Geburtstagen ohne Zustimmung der betroffenen Personen zu veröffentlichen.

Auch den Altersjubilaren, die namentlich nicht genannt werden wollen, gratulieren wir recht herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen alles erdenklich Gute, vor allem jedoch Gesundheit und Wohlergehen.



## ■■■ Bekanntmachung

Die Gemeinde Aurachtal gibt die Widmungsverfügung der folgenden Ortsstraße in Aurachtal, Ortsteil Münchaurach bekannt.

### Nr. des Straßenzuges: 62

Bezeichnung: „Döhlersberg“ (Verlängerung)

Fl.-Nr.: 474/1, 474 und 468/37 der Gemarkung Münchaurach

Beginn: Abzweigung von der Ortsstraße „Döhlersberg“, Fl.-Nr. 451/1, zwischen den Fl.-Nrn. 452/1 und 468/36 der Gemarkung Münchaurach (Anschlusspunkt an die bestehende Widmung).

Ende: b. Im Osten am Ausbauende im Wendehammer bei der Fl.-Nr. 490 der Gemarkung Münchaurach (2. Endpunkt der Ortsstr. „Döhlersberg“).

Länge: 0,144 km

Die Gesamtlänge der gewidmeten Straße „Döhlersberg“ beträgt mit der bereits erfolgten Widmung (0,095 km) damit 0,239 km.

Widmungsbeschränkung: keine



Der Planausschnitt ist nicht maßstabsgerecht.

### Nr. des Straßenzuges: 13

Bezeichnung: „Michael-Kreß-Straße“ (Verlängerung)

Fl.-Nr.: Teilfläche der Fl.-Nr. 508 der Gemarkung Falkendorf

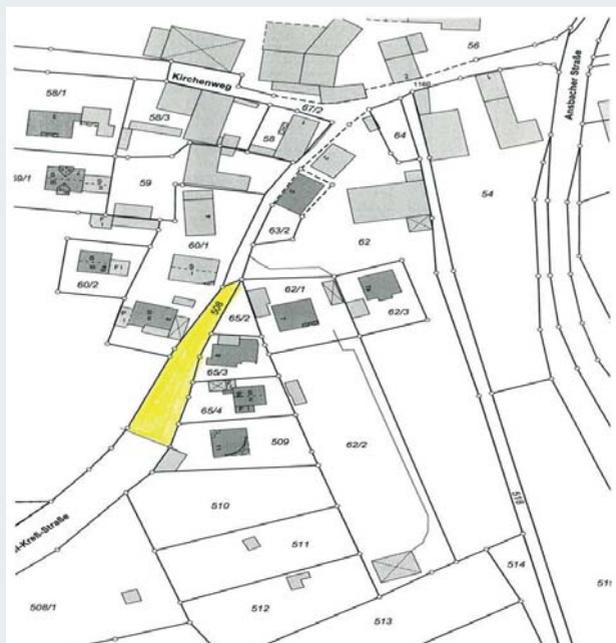
Beginn: nördliche Grenze der Fl.-Nr. 508 der Gemarkung Falkendorf (Anschlusspunkt an die bestehende Widmung).

Ende: Gerade Verlängerung der Nord-Ost-Seite der Garage auf der Fl.-Nr. 509 der Gemarkung Falkendorf.

Länge: 0,072 km

Die Gesamtlänge der gewidmeten Straße „Michael-Kreß-Straße“ beträgt mit der bereits erfolgten Widmung (0,158 km) damit 0,230 km.

Widmungsbeschränkung: keine



Der Planausschnitt ist nicht maßstabsgerecht.

## ■■■ Bekanntmachung

Träger der Straßenbaulast ist die Gemeinde Aurachtal.

Die Widmungsverfügung kann während der üblichen Geschäftszeiten in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aurachtal, Lange Straße 2, 91086 Aurachtal (Zimmer Nr. 21 oder 24) in der Zeit vom

**25.02.2021 bis 11.03.2021**

eingesehen werden.

Aurachtal, den 25.02.2021  
gez.  
Schumann/ 1. Bürgermeister

Gemäß § 2 der Bekanntmachungsverordnung (BekV) ist der Ausgabetag dieses Amtsblattes der Tag der amtlichen Bekanntmachung der vorstehenden Verfügung. Sie gilt hiermit als bekannt gemacht.

Aurachtal, den 25.02.2021  
gez.  
Schumann/ 1. Bürgermeister

### RECHTSBEHELFSBELEHRUNG

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach ihrer Bekanntgabe Klage bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht in Ansbach, Postfachanschrift: Postfach 6 16, 91511 Ansbach, Hausanschrift: Promenade 24, 91522 Ansbach, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden.

Die Klage muss den Kläger, den Beklagten (Gemeinde Aurachtal) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, die angefochtene Verfügung soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

### Hinweise

Die Erhebung der Klage durch einfache E-Mail genügt nicht der in der Rechtsbehelfsbelehrung geforderten Schriftform und führt zur Unzulässigkeit der Klage.

Aurachtal, den 25.02.2021  
gez.  
Schumann/ 1. Bürgermeister

### Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)

#### Flächennutzungsplan, Änderung für den Bereich Neundorf Ost Bekanntmachung der Genehmigung gemäß § 6 Abs. 5 BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Aurachtal hat in seiner Sitzung vom 21.10.2020 die Änderung des Flächennutzungsplans in der Fassung vom 21.10.2020 festgestellt. Der räumliche Geltungsbereich der Flächennutzungsplanänderung umfasst die Grundstücke Flst.-Nrn. 349, 352, 352/1, 352/2, 352/3 und 357/1 sowie Teilflächen der Grundstücke Flst.-Nrn. 348, 349/1 und 351, alle Gemarkung Neundorf und befindet sich im Nordosten des Ortsteils Neundorf am Ende des Steinleitenweges. Weiterhin wird eine Teilfläche des Grundstücks Flst.-Nr. 289, Gemarkung Neundorf, nordöstlich des Ortsteils Neundorf und westlich an die Waldfläche Unterholz angrenzend, für den naturschutzfachlichen Ausgleich einbezogen. Der räumliche Geltungsbereich ergibt sich auch aus den Lageplänen, die Bestandteil dieser Bekanntmachung sind.

Im Vollzug des § 6 Abs. 1 BauGB wurde die Flächennutzungsplanänderung dem Landratsamt Erlangen-Höchstadt zur Genehmigung vorgelegt. Mit Bescheid vom 28.01.2021, AZ. 62.2/6100/114 hat das Landratsamt Erlangen-Höchstadt die Flächennutzungsplanänderung in der Fassung vom 21.10.2020 genehmigt.

Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit gemäß § 6 Abs. 5 BauGB ortsüblich bekanntgemacht. Mit dieser Bekanntmachung wird die Flächennutzungsplanänderung wirksam. Jedermann kann den Flächennutzungsplan und die Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in der Flächennutzungsplanänderung berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, im Rathaus der Gemeinde Aurachtal (Lange Straße 2, 91086 Aurachtal, Zimmer 13) während der allgemeinen Dienstzeiten einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

#### Allgemeine Dienstzeiten:

Montag, Mittwoch und Freitag:

08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Dienstag:

07.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Donnerstag:

08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 18.30 Uhr

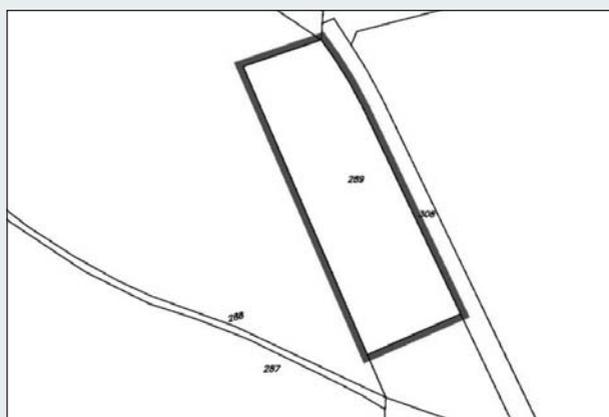
Der geänderte Flächennutzungsplan mit der Begründung und der zusammenfassenden Erklärung kann auch im Internet unter der URL: [www.aurachtal.de](http://www.aurachtal.de) in der Rubrik 'Bauen' eingesehen werden.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans,
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Genehmigung der Flächennutzungsplanänderung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.



Lageplan des räumlichen Geltungsbereiches der Flächennutzungsplanänderung mit Ausgleichsfläche o.M. (Kartengrundlage Geobasisdaten © Bayerische Vermessungsverwaltung 2019)

Aurachtal, 25.02.2021  
GEMEINDE AURACHTAL

gez. Klaus Schumann  
1. Bürgermeister

## ■■■ Bekanntmachung

### Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)

#### Bebauungsplan „Neundorf Ost“ mit integriertem Grünordnungsplan Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses

Der Gemeinderat der Gemeinde Aurachtal hat mit Beschluss vom 21.10.2020 den Bebauungsplan „Neundorf Ost“ als Satzung beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft.

Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplans umfasst die Grundstücke Flst.-Nrn. 349, 352, 352/1, 352/2, 352/3 und 357/1 sowie Teilflächen der Grundstücke Flst.-Nrn. 348, 349/1 und 351, alle Gemarkung Neundorf und befindet sich im Nordosten des Ortsteils Neundorf am Ende des Steinleitenweges. Weiterhin wird eine Teilfläche des Grundstücks Flst.-Nr. 289, Gemarkung Neundorf, nordöstlich des Ortsteils Neundorf und westlich an die Waldfläche Unterholz angrenzend, für den naturschutzfachlichen Ausgleich einbezogen. Der räumliche Geltungsbereich ergibt sich auch aus den Lageplänen, die Bestandteil dieser Bekanntmachung sind.

Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Bebauungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, im Rathaus der Gemeinde Aurachtal (Lange Straße 2, 91086 Aurachtal, Zimmer 13) während der allgemeinen Dienstzeiten einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

#### Allgemeine Dienstzeiten:

Montag, Mittwoch und Freitag:

08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Dienstag:

07.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Donnerstag:

08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 18.30 Uhr

Der Bebauungsplan mit der Begründung und der zusammenfassenden Erklärung kann auch im Internet unter URL: [www.aurachtal.de](http://www.aurachtal.de) in der Rubrik Bauen/Bebauungspläne/Neundorf eingesehen werden.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.



## ■■■ Aurachtal früher

Neubau der Volksschule Münchaurach im Jahr 1968



Fotos von Aurachtal früher und jetzt finden Sie online unter [www.aurachtal.de](http://www.aurachtal.de) und auf Instagram #gemeindeaurachtal

## ■■■ Schadensmelder-App

### Schadensmelder-App für defekte Straßenlaternen

Alle Bürgerinnen und Bürger haben die Gelegenheit, defekte Straßenlaternen im Internet oder direkt über das Mobiltelefon an den Netzbetreiber zu melden und so für eine schnellere Reparatur zu sorgen.

Sie erreichen die Schadensmelder-App direkt unter der Webadresse  
[www.bit.ly/schadensmelder](http://www.bit.ly/schadensmelder)



Auf der Webseite der Gemeinde Aurachtal unter der Webadresse  
[www.aurachtal.de/links.html](http://www.aurachtal.de/links.html)  
den Reiter „Schadensmelder für defekte Leuchten“ anklicken.



Sie helfen damit der Gemeinde Aurachtal, Ihren Mitbürgerinnen und Mitbürger immens, indem Sie im Bedarfsfall von dieser neuen Möglichkeit Gebrauch machen.

## ■■■ Gemeinde Aurachtal auf Twitter

Die Gemeinde Aurachtal informiert neben dem **Amtsblatt** und der **Webseite** der Gemeinde Aurachtal unter [www.aurachtal.de](http://www.aurachtal.de) auch über ihren Infokanal bei Twitter. Jeder kann dieses Informationsangebot auf Twitter nutzen. Die über **937 Tweets** sind ein eindeutiges Zeichen dafür, dass die Gemeinde Aurachtal ihre Mitbürger- und Mitbürgerinnen immer so schnell und aktuell wie möglich informieren möchte.

[www.twitter.com/aurachtal](http://www.twitter.com/aurachtal)



### ...bleiben Sie stets informiert

Nutzen Sie den Infokanal der Gemeinde Aurachtal!



*Mal reinschauen,  
es lohnt sich!*

- Aktuelles ■ Sitzungen ■ Veröffentlichungen
- Bekanntmachungen ■ Veranstaltungen
- Bauleitplanung ■ Stellenausschreibungen
- Amtsblatthinweise ■ Tipps



## Gemeinde Oberreichenbach

🕒 Amtsstunden, donnerstags 15:30 - 18:30 Uhr

📍 Schulstraße 21

91097 Oberreichenbach

☎ 09104 / 739

✉ info@oberreichenbach-erh.de

🌐 www.oberreichenbach-erh.de



## ■■■ Wir gratulieren:

Herrn Dieter **Grimm**, Im Assing 22  
am 26.02.2021 zum 74. Geburtstag

Herrn Walter **Demmin**, Am Obern Grott 18  
am 02.03.2021 zum 70. Geburtstag

Frau Monika **Grimm**, Im Assing 22  
am 20.03.2021 zum 73. Geburtstag

Herrn Josip **Naglic**, Im Assing 13  
am 21.03.2021 zum 71. Geburtstag

Herrn Paul **Amm**, Emskirchner Straße 7a  
am 21.03.2021 zum 70. Geburtstag

### ▪ Datenschutzhinweis:

Aufgrund der neuen Datenschutzgrundverordnung (DS-GVO) ist es uns nicht mehr erlaubt, persönliche Daten zu Geburtstagen ohne Zustimmung der betroffenen Personen zu veröffentlichen.

Auch den Altersjubilaren, die namentlich nicht genannt werden wollen, gratulieren wir recht herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen alles erdenklich Gute, vor allem jedoch Gesundheit und Wohlergehen.

## ■■■ Seniorenbefragung durch den Landkreis Erlangen-Höchstadt

Die Gemeinde Obereichenbach nimmt an einer Seniorenbefragung des Landkreises Erlangen-Höchstadt teil.

Nähere Informationen erhalten Sie hierzu im nächsten Amtsblatt.

## ■■■ Oberreichenbacher Bürgerbus

Liebe Nutzer unseres Bürgerbusses,



aufgrund der derzeit geltenden Infektionsschutzmaßnahmenverordnung kann der Betrieb des Bürgerbusses zur Zeit nur eingeschränkt erfolgen.

Wir bitten Sie daher, nur in den Fällen Fahrten anzumelden, in denen es für Sie keine anderen Fahrmöglichkeiten gibt.

Ob die Fahrt dann stattfinden kann, entscheiden die Organisatoren des Bürgerbusses im Einzelfall nach Dringlichkeit. **Im Bus gilt FFP2 Maskenpflicht!**

Bitte unter Tel.: **0174 / 609 26 20**

mindestens einen Tag vorher anmelden.

Klaus Hacker  
1. Bürgermeister



## ■■■ Offizielle Webseite der Gemeinde Oberreichenbach - [www.oberreichenbach-erh.de](http://www.oberreichenbach-erh.de)

Wir sind für Sie da: ☎ 09104 / 739 ✉ info@oberreichenbach-erh.de

**Oberreichenbach**  
*In der Natur zuhause*

Startseite Die Gemeinde Rathaus & Verwaltung Wirtschaft & Verkehr Freizeit & Kultur Vereine & Soziales Aktuelles Kommunalwahl 2020

**Willkommen in Oberreichenbach**

Eine fränkische Gemeinde - umgeben von traumhaften Landschaften...  
Wälder, Wiesen, Weiher in der Natur zuhause

Besuchen Sie uns auf der offiziellen Webseite der Gemeinde Oberreichenbach  
unter [www.oberreichenbach-erh.de](http://www.oberreichenbach-erh.de)



Schulklasse - Jahresangabe liegt nicht vor



## Kirchliche Nachrichten



### Evang.-Luth. Kirchengemeinden Aurachtal/Oberreichenbach

🕒 Dienstag 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
 Donnerstag 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr  
 Freitag 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr

📍 Mühlberg 1  
 91086 Aurachtal - Münchaurach

☎ 09132 / 46 14

✉ pfarramtaurachtal-evangelisch.de

🌐 www.evangelisch-aurachtal.de

🌐 www.evangelisch-oberreichenbach.de

#### Liebe Gottesdienstbesucher,

aufgrund der momentanen Infektionszahlen bitten wir Sie, während des Gottesdienstes eine FFP2 Maske zu tragen.

#### ■ Evangelische Gottesdienste in der Klosterkirche Münchaurach:

**Sonntag, 28.02.2021, 10:00 Uhr**

Gottesdienst mit Pfr. Michael Maier

**Freitag, 05.03.2021, 19:30 Uhr**

Weltgebetstagsgottesdienst mit Beate Beck, dem Kirchenchor und Team

**Sonntag, 07.03.2021, 10:00 Uhr**

Gottesdienst mit Prädikantin Ute Römer-Laska

**Sonntag, 14.03.2021, 10:00 Uhr**

Gottesdienst mit Pfr. i. R. Konrad Flämig

**Sonntag, 21.03.2021, 10:00 Uhr**

Gottesdienst mit Prädikant Hans Batz

#### ■ Evangelische Gottesdienste in der St. Egidienkirche Oberreichenbach:

**Sonntag, 28.02.2021, 09:00 Uhr**

Gottesdienst mit Pfr. Michael Maier

**Sonntag, 14.03.2021, 09:00 Uhr**

Gottesdienst mit Pfr. i. R. Konrad Flämig

#### ■ Weltgebetstag 2021

**HERZLICHE EINLADUNG zum Weltgebetstag am  
Freitag, 5. März 2021 in der Klosterkirche Münchaurach:**

Ab 10:00 Uhr bis zum Gottesdienstbeginn brennt die Weltgebetstagskerze in einer Andachthecke und Material zum Weltgebetstagsland Vanuatu liegt bereit.

**Weltgebetstags-Gottesdienst um 19:30 Uhr in der  
Kirche.**



Nachdem wir heuer nicht, wie sonst nach dem Gottesdienst, zu einem gemütlichen Zusammensein und einem gemeinsamen Essen einladen können, hat sich das Team kreative Lösungen ausgedacht, wie wir die Weltgebetstagsprojekte trotz Corona unterstützen können: Wir nähen, häkeln, basteln, pflanzen...! Ein Gaben-Tisch wird in der Kirche aufgebaut sein. Nehmen Sie sich etwas Schönes mit! Wir freuen uns über eine Spende.

Wir halten uns an das Hygienekonzept und bitten darum Masken zu tragen und auf Abstand zu achten!

Euer ökumenisches Weltgebetstagsteam (Kontakt: Beate Beck 09132 / 43 20)

weitere Informationen unter  
[www.weltgebetstag.de](http://www.weltgebetstag.de)



#### ■ Stellenanzeige

##### WIR SUCHEN:

Die Kirchengemeinde Oberreichenbach sucht ab sofort für die Pflege des Gemeindehauses "Alte Schule" eine

**Reinigungskraft  
für ca. 6 Stunden pro Monat.**

Bewerbungen richten Sie bitte an:  
 Pfarramt Aurachtal  
 Mühlberg 1  
 91086 Aurachtal  
 Tel.: 09132 / 46 14

**Pfarrbüro St. Otto**

🕒 Donnerstag 08:30 Uhr bis 12:30 Uhr  
☎ 09132 / 785 40

**Zentrale Pfarrbüro in St. Magdalena**

🕒 Montag bis Freitag 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr  
☎ 09132 / 83 62 10  
✉ [ssb.aurach-seebachgrund@erzbistum-bamberg.de](mailto:ssb.aurach-seebachgrund@erzbistum-bamberg.de)

🌐 [www.pfarreiengemeinschaft-herzogenaurach.de](http://www.pfarreiengemeinschaft-herzogenaurach.de)

■ ■ **Gottesdienste**

**Do. 25.02.**

Otto 17:30 Rosenkranz  
Otto 18:00 Eucharistiefeier

**Sa. 27.02.**

Otto 18:00 Eucharistiefeier

**Mo. 01.03.**

Otto 15:00 Eucharistiefeier mit Aussetzung des Allerheiligsten  
Otto 16:00 Ewige Anbetung - Stille Anbetung mit Impuls zu jeder vollen Stunde  
Otto 19:00 Feierlicher Gebetsabschluss

**Mi. 03.03. HI. Kunigunde**

Magdal. 12:15 Mittwoch Mittag in Magdalena  
Josef 18:30 Wortgottesfeier "mittendrin & mittenrein"

**Do. 04.03.**

Otto 17:30 Rosenkranz  
Otto 18:00 Eucharistiefeier

**So. 07.03. 3. Fastensonntag**

Kollekte für die Caritas (Haussammlung 01.03. - 07.03.)  
Otto 09:30 Pfarrgottesdienst

**Mi. 10.03.**

Magdal. 12:15 Mittwoch Mittag in Magdalena  
Josef 18:30 Wortgottesfeier "mittendrin & mittenrein"

**Do. 11.03.**

Otto 17:30 Rosenkranz  
Otto 18:00 Eucharistiefeier

**Sa. 13.03.**

Otto 18:00 Eucharistiefeier

**Mi. 17.03.**

Magdal. 12:15 Mittwoch Mittag in Magdalena  
Josef 18:30 Wortgottesfeier "mittendrin & mittenrein"

**Do. 18.03.**

Otto 17:30 Rosenkranz  
Otto 18:00 Wortgottesfeier

Bitte melden Sie sich für die Gottesdienste am Wochenende im Pfarrbüro an.

**Neue E-Mail-Adresse für den gesamten Seelsorgebereich Aurach-Seebachgrund:**

[ssb.aurach-seebachgrund@erzbistum-bamberg.de](mailto:ssb.aurach-seebachgrund@erzbistum-bamberg.de)

**Bitte wenden Sie sich nur noch an diese E-Mail-Adresse mit Ihren Anliegen.**

■ ■ **Aus Vereinen und Verbänden Aurachtal**

■ ■ ■ **Bekanntmachung - Terminabsagen**

**General-/Jahreshauptversammlung verschiedener Vereine der Gemeinde Aurachtal**

Durch die Verlängerung des Lockdowns bis zum 07.03.2021, lässt das Infektionsschutzgesetz keine Versammlungen von Vereinen zu. Deshalb können die nachstehend angekündigten General-/Jahreshauptversammlungen **nicht** stattfinden.

**Freitag, 26. Februar 2021**

Heimat- und Gartenbauverein Aurachtal e.V.  
18:00 Uhr

Vokalensemble Voicegarden  
20:00 Uhr

**Samstag, 27. Februar 2021**

Sportclub 1948 Aurachtal-Münchaurach e.V.  
16:00 Uhr

Fischereiverein Aurachtal e.V.  
18:00 Uhr

Sie werden zu gegebener Zeit nachgeholt. Die neuen Termine werden wir im Amtsblatt rechtzeitig bekannt geben.

**Freiwillige Feuerwehren  
Münchaurach, Falkendorf und Neundorf**

**HINWEIS:**

**Aufgrund der Corona-Beschränkungen entfallen derzeit die Übungen und Treffen der Feuerwehren.**

**Sport-Club 1948  
Aurachtal Münchaurach e.V.**

[www.sc-muenchaurach.de](http://www.sc-muenchaurach.de)



**HINWEIS:**

**Derzeit finden für alle Sportarten keine Trainingseinheiten statt. Sobald es Änderungen gibt, werden sich die Trainer an die Sportler wenden.**



Telefon: 09132 / 55 01 - Mobil: 0176 / 435 358 52

**Unsere Abhol-Fenster-Angebote,  
immer sonntags  
entweder von 11:00 - 13:00 Uhr oder  
von 17:00 - 19:30 Uhr:  
Wir bitten um telefonische Vorbestellung  
unter 0176 - 435 358 52 bis  
spätestens samstags 14:00 Uhr.**

- 28.02. Schnitzel-Variationen  
natur gebraten mit Pommes und kleinem  
Beilagensalat, dazu folgende Soßen:
- Jägersoße 9,90€
  - Zwiebel-Rahm 9,90€
  - Paprika 9,90€
- Schnitzelnuggets mit Pommes & Dip 9,90€  
(Knoblauch, Diavolo, Sweet Chili, Ketchup, Mayo)
- 07.03. Schaschlik mit Pommes 6,90€  
(auf Wunsch auch mit Leber)
- Mexikanische Tacco Bowl 8,20€  
(Salat, Mais, Gurke, Tomate, Kidneybohnen,  
Zwiebeln, Taccos, würziges Hackfleisch u. hausgemachtes  
Avocadodressing)
- Schnitzelnuggets mit Pommes & Dip 9,90€  
(Knoblauch, Diavolo, Sweet Chili, Ketchup, Mayo)

- 14.03. Sportheim Burger (Cheese & Bacon) 8,90€  
mit Pommes
- Cheeseburger mit Pommes 6,50€
  - Chicken-Burger mit Pommes 8,90€
  - Veggie-Burger (Gemüsebratling) 8,90€  
mit Pommes
  - Caesar's Salad 8,20€  
(mit knusprigen Croutons, Parmesan, Hähnchen-  
nuggets und hausgemachten Dressing)

- 21.03. Spareribs mit Folienkartoffel,  
SourCream und Krautsalat 11,90€  
Folienkartoffel mit Ofengemüse und  
SourCream 8,20€  
Pulled-Pork Burger mit Pommes 7,20€  
American Salat 8,20€  
(mit Schinken, Käse, Ei und hausgemachten  
Dressing)

- 28.03. Cordon Bleu\* 10,80€  
Cordon Bleu\* "Toskana" 10,80€  
(Tomate/Mozzarella)
- Cordon Bleu\* "Bärlauch" 10,80€  
Schnitzel\* "Wiener Art" 8,90€  
\*wahlweise vom Schwein oder Pute,  
dazu Kartoffelsalat o. Pommes &  
Beilagensalat
- Schnitzelnuggets mit Pommes & Dip 9,90€  
(Knoblauch, Diavolo, Sweet Chili, Ketchup,  
Mayo)

**02.04. KARFREITAG**

- Makrelen vom Grill 11,00€  
dazu Kartoffelsalat o. Brötchen
- Backfisch im Bierteig 9,20€  
dazu Kartoffelsalat o. Pommes &  
Gurkensalat
- Tortellini-Salat mit geräuchertem 8,20€  
Lachs

**Bestellungen für Karfreitag benötigen wir bitte bis  
spätestens Mittwoch, 31.03.2021, 12:00 Uhr -  
Danke!**

\*Änderungen und Irrtümer vorbehalten



*Gärtnern ist das reinste  
der menschlichen Vergnügen.*

*Francis Bacon  
(englischer Philosoph 1561 - 1626)*

**JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG mit Neuwahlen  
am Freitag, 26. Februar 2021, um 18:00 Uhr in der  
Schulturnhalle in Münchaurach ist abgesagt.**

Aufgrund der aktuellen Situation können wir die im letzten Amtsblatt angekündigte Jahreshauptversammlung am 26. Februar 2021 nicht durchführen.

Wir hoffen, sie zu gegebener Zeit nachholen zu können. Den Termin werden wir im Amtsblatt rechtzeitig mitteilen.

Bis dahin wünschen wir vor allem beste Gesundheit.

**Leihgeräte des Gartenbauvereins an alle Bürger der  
Gemeinde:**

#### **SCHUTZMAßNAHMEN beim Ausleihen der Geräte**

Bitte beachten Sie, dass bei der Geräteabholung und der -rückgabe aufgrund der aktuellen Umstände folgende Schutzmaßnahmen ergriffen werden müssen, um alle Beteiligten vor einer Infektion zu schützen:

- ▶ mindestens 1,5 Meter Abstand halten,
- ▶ Schutzmasken tragen,
- ▶ jede Gruppenbildung vermeiden.

Danke für Ihr Verständnis.

<b>Gerät</b>	<b>Leihgebühr für HGV Mit- glieder</b>	<b>Terminabsprache und Abholung bei:</b>
Vertikutierer	5,00 € / angef. Stunde	Herrn Wick Tel. 09132 / 603 24
Rasenwalze	3,00 € / Ausleihe	
Gartenhacke	6,00 € / angef. Std.	Herrn Schuh Tel. 0 9132 / 97 28
Mulch-Mäher	10,00 € / angef. Std.	Herrn Schuh Tel. 0 9132 / 97 28
Teleskop- baumschere	5,00 € / 3 Tage	Herrn Heindel Tel. 09132 / 617 98
Tiroler Steigtanne (Höhe 4,8 m)	5,00 € / Tag bzw. 10,00 € / Woche	Herrn Heindel Tel. 09132 / 617 98
Benzin- Erdlochbohrer	5,00 € / Tag / Ausleihe (zzgl. Benzinkosten, ca. 4,00 € pro Liter)	Herrn Schuh Tel. 0 9132 / 97 28
Dörr-Automat	1,00 € / Ausleihe	Frau Gundel Tel. 09132 / 607 34
Kompost- thermometer	kostenlose Ausleihe	Herrn Heindel Tel. 09132 / 617 98
Rüttelplatte (67 x 45 x 64 cm, 30 cm Ver- dichtungstiefe, 88 kg schwer)	20,00 € / Tag (inkl. Benzin- kosten für bis zu 5 Liter)	Herrn Michna Tel. 0176 / 621 124 29

Sagen Sie uns, was Sie rund um Garten und Heimat interessiert. Sprechen Sie uns an, werden Sie Mitglied.

Im Namen der Vereinsleitung  
Katy Schumann, Schriftführerin

#### **Landesverband für Gartenbau und Lan- despflege Erlangen-Höchstadt**

##### **Wettbewerb Vielfaltsmeisterschaft**

Der Landesverband für Gartenbau und Landespflege führt gemeinsam mit dem Kreisverband in diesem Jahr den landesweiten Wettbewerb „Vielfaltsmeisterschaft“ durch.

Mit diesem Wettbewerb sollen die kühnsten Ideen, die kreativsten Einfälle, Wild- und Quergedachtes und Projekte voller Erfindergeist ausgezeichnet werden. Ziel soll es sein, die Vielfalt an Pflanzen und Tieren, an Lebensräumen und Grünflächen zu fördern.

Prämiert werden unter anderem: Spannende Begrü-  
nungsprojekte in der Umgebung, Obstsortenbewahrer  
mit Weitblick, Projekte für Insekten, Vögel und Klein-  
tiere, Bewusstsein und Wissen zur biologischen Vielfalt  
und ähnliches.

Mitmachen können alle Garten- und Vielfaltsfreunde  
sowie Kinder- und Jugendgruppen zusammen mit den  
Gartenbauvereinen. Gerne auch Projektgruppen und  
Kooperationen mit der Gemeinde, anderen Vereinen und  
Aktionsgruppen.

Ausführliche Informationen zum Wettbewerb und alle  
notwendigen Unterlagen und Vorlagen gibt es auch unter  
[www.vielfaltsmacher.de](http://www.vielfaltsmacher.de). Weitere Informationen können  
auch beim Landesverband per E-Mail [vielfaltsmacher@  
gartenbauvereine.org](mailto:vielfaltsmacher@gartenbauvereine.org) angefragt werden.

Gerne hilft auch der Kreisverband für Gartenbau und  
Landespflege unter [www.gartenbauvereine-erh.de](http://www.gartenbauvereine-erh.de),  
[info@gartenbauvereine-erh.de](mailto:info@gartenbauvereine-erh.de) oder 09548 / 82 44 sowie  
der örtliche Gartenbauverein weiter.

Otto Tröppner  
Kreisvorsitzender

weitere Informationen unter  
[www.gartenbauvereine-erh.de](http://www.gartenbauvereine-erh.de)



weitere Informationen unter  
[www.gartenbauvereine.org](http://www.gartenbauvereine.org)



#### ■ Fortbildungslehrgang für Obstgehölzpflege (Winterschnitt)

Auch in diesem Jahr findet wieder ein Fortbildungssemi-  
nar für den Freizeitgartenbau in Gartenpflege (Theorie  
und Praxis) mit dem Schwerpunkt „Obstgehölzpflege“  
(Winterschnitt) mit Baumwart Roger Beuchert im Be-  
rufsbildungszentrum Herzogenaurach, Friedrich-Wei-  
ler-Platz 2, statt, jedoch nur, falls und soweit er aus Co-  
ronagründen möglich ist.

Interessenten können sich am **Freitag, 12. März 2021,**  
**ab 14:00 Uhr** über Fragen des häuslichen Obstanbaues  
und der Gehölzpflege (Winterschnitt) informieren.

Die Anmeldung zum Lehrgang muss bis spätestens 05.  
März 2021 an den örtlichen Gartenbauverein bzw. an die  
Geschäftsstelle des Kreisverbandes für Gartenbau und  
Landespflege (Fax und Telefon 09548 / 257 oder per  
E-Mail an [info@gartenbauvereine-erh.de](mailto:info@gartenbauvereine-erh.de)) erfolgen.

Nähere Informationen hierzu erteilen der Kreisverband  
für Gartenbau und Landespflege bzw. der örtliche Gar-  
tenbauverein.

Otto Tröppner  
Kreisvorsitzender

## Jugendkapelle Aurachtal e.V.



 Ingrid Brendel  
 0172 / 822 07 76  
 Michaela Stumptner  
 09104 / 865 50  
 Dorfäcker 16  
91086 Aurachtal - Münchaurach  
[vorstand@juka-aurachtal.de](mailto:vorstand@juka-aurachtal.de)  
 [www.juka-aurachtal.de](http://www.juka-aurachtal.de)

### HINWEIS:

**Aufgrund der aktuellen Situation können momen-  
tan keine Orchesterproben stattfinden.**

## Aus Vereinen und Verbänden Oberreichenbach

## Freiwillige Feuerwehr Oberreichenbach

### HINWEIS:

**Aufgrund der Corona-Beschränkungen entfallen  
derzeit die Übungen und Treffen der Feuerwehren.**

## Sportclub Oberreichenbach e.V.

 Büro, donnerstags 20:00 - 21:00 Uhr  
 09104 / 823 41 41  
 [www.sc-oberreichenbach.de](http://www.sc-oberreichenbach.de)



### HINWEIS:

**Derzeit finden für alle Sportarten keine Train-  
ingseinheiten statt. Sobald es Änderungen gibt,  
werden sich die Trainer an die Sportler wenden.**

SC Oberreichenbach auf Instagram  
folgen auf  
SC OBERREICHENBACH OFFICIAL



weitere Informationen unter  
[www.sc-oberreichenbach.de](http://www.sc-oberreichenbach.de)



Nägelsbachstraße 1  
91052 Erlangen  
09131 / 803 - 0  
09131 / 803 491 000  
poststelle@erlangen-hoechstadt.de  
www.erlangen-hoechstadt.de



nische Assistentinnen und -Assistenten (PTA, MTA) im Ruhestand, in Elternzeit, im Studium oder in der Ausbildung. Wer über medizinische oder pflegerische Sachkenntnisse verfügt und derzeit nicht in diesem Beruf tätig ist, meldet sich bitte unter [www.pflegepool-bayern.de](http://www.pflegepool-bayern.de).

Das Landratsamt dankt allen Freiwilligen, die sich zur Bewältigung der Pandemie einsetzen und eingesetzt haben.

### ■ ■ ■ Besserer Schutz für Pflegeeinrichtungen

#### ■ Aufruf zur Unterstützung bei der Durchführung von Corona-Schnelltests

Viele Pflegeeinrichtungen benötigen dringend Verstärkung, besonders bei der Durchführung von Corona-Schnelltests – auch im Landkreis Erlangen-Höchstadt. Zum Schutz der Bewohnerinnen und Bewohner von Alten- und Pflegeheimen will die Bundesregierung in Kooperation mit der Bundesagentur für Arbeit (BA) mehr Personal für Schnelltests in Pflegeheimen organisieren. Ziel: Freiwillige unterstützen Pflegeeinrichtungen bei Corona-Schnelltests und helfen so mit, die Ausbreitung von Infektionen zu verhindern und Besuche zu ermöglichen. Für die Testung von Besucherinnen und Besuchern, Personal sowie Dienstleistern sind Freiwillige mit oder ohne medizinischem Vorwissen gefragt. Die Führungsgruppe Katastrophenschutz (FÜGK) des Landratsamtes Erlangen-Höchstadt unterstützt die Aufrufe ausdrücklich. Einrichtungen im Landkreis Erlangen-Höchstadt haben bereits bei der BA Bedarf gemeldet. Zudem können Freiwillige aus dem Bayerischen Pflegepool helfen. Diese sind neben dem Einsatz zur Durchführung von Schnelltests hinsichtlich ihrer medizinischen Kompetenzen auch in anderen Bereichen flexibel einsetzbar.

#### ■ Unterstützung zur Durchführung von Schnelltests

Freiwillige Testerinnen und Tester werden vor dem Einsatz entsprechend geschult. Medizinische Vorkenntnisse sind wünschenswert, aber nicht erforderlich. Wer helfen will, kann sich über die kostenlose bundesweite Hotline

**0800 / 455 55 32**

**montags bis freitags von 8:00 bis 18:00 Uhr**

oder über das Portal [www.arbeitsagentur.de/corona-testhilfe](http://www.arbeitsagentur.de/corona-testhilfe) melden. Auch Anfragen an die jeweilige Bundesagentur für Arbeit oder an [coronatesthilfe@arbeitsagentur.de](mailto:coronatesthilfe@arbeitsagentur.de) sind möglich. Die aktuelle Bedarfssituation in den Städten und Landkreisen ist der Bedarfsliste unter [www.arbeitsagentur.de/corona-testhilfe-bedarfsliste](http://www.arbeitsagentur.de/corona-testhilfe-bedarfsliste) zu entnehmen.

#### ■ Medizinisches Fachpersonal für Pflegepool Bayern

Weiterhin ruft das Bayerische Staatsministerium für Gesundheit und Pflege gemeinsam mit der Bayerischen Landesärztekammer (BLÄK) zur medizinischen Mithilfe auf. Besonders gefragt sind Bürgerinnen und Bürger mit medizinischen Fachkenntnissen wie Ärztinnen und Ärzte, Pflegekräfte, pharmazeutisch- und medizinisch-tech-

### ■ ■ ■ Anlieferung von Gartenabfall an den Wertstoffhöfen und an der Kompostierungsanlage Medbach

#### ■ Nur für Biotonnen-Nutzer möglich - Kontrollen ab 1. März

Die Abfallwirtschaft hat in den Amts- und Mitteilungsblättern der Gemeinden veröffentlicht, dass nur Eigentümer oder Mieter, die eine Biotonne nutzen, den Gartenabfall an den Wertstoffhöfen und Gartenabfallsammelstellen kostenlos anliefern können. Wer keine Biotonne besitzt, erhält in der Regel einen Gebührennachlass für Eigenkompostierung und darf an den Sammelstellen kein Grüngut abgeben. Bei vielen Bürgerinnen und Bürgern liegt die Beantragung des Eigenkompostierungsrabattes schon Jahre zurück. Mit dem Antrag auf Gebührenermäßigung haben die Eigentümer sich verpflichtet, alle organischen Abfälle - von Fleisch, Knochen und Fisch abgesehen - zu kompostieren und auf dem eigenen Grundstück zu verwerten. Dafür wird bei den Abfallgebühren ein Rabatt von 20 Prozent gewährt.

Die Annahme und die Verwertung von Gartenabfällen verursachen hohe Kosten, die über die Müllgebühren von allen Landkreisbürgerinnen und -bürgern zu tragen sind. Die Abfallwirtschaft appelliert daher an alle, die Grüngut am Wertstoffhof, an der Kompostierungsanlage oder bei den Gartenabfallsammlungen abgeben wollen, auf den Biotonnen-Tarif umzustellen. Die Tarifumstellung und Abholung einer Biotonne erfolgt über die jeweilige Gemeindeverwaltung. Es ist möglich und ökologisch sinnvoll, nur einen Teil der Gartenabfälle selbst zu kompostieren und den Kompost auf dem Grundstück einzuarbeiten. In diesem Fall wird aber keine Gebührenermäßigung gewährt.

Ab 1. März wird die Abfallwirtschaft bei Grüngutanlieferungen an den Wertstoffhöfen, der Kompostierungsanlage und bei den Gartenabfallsammlungen stichprobenweise Kontrollen durchführen. Bei den Kontrollen ist eine Bestätigung vorzulegen, dass Biotonnen-Tarif gezahlt wird. Ein entsprechender Vordruck ist auf unserer Internetseite unter [Bürgerservice/Abfall](#) zu finden. Der Vordruck ist auch an den Wertstoffhöfen und der Kompostierungsanlage vorrätig und kann vor Ort ausgefüllt werden.

Für Fragen stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Abfallwirtschaft des Landkreises Erlangen-Höchstadt unter den Telefonnummern 09193 / 20 17 60, 09193 / 17 61 und 09193 / 17 62 gerne zur Verfügung.

## ■■■ Aktivsenioren teilen ihr Wissen

### ■ Ehrenamtliche geben Existenzgründern und Unternehmern Gratis-Tipps

Einen Beratungstag für Existenzgründer und Unternehmer bieten die AKTIVSENIOREN BAYERN am Montag, 1. März 2021 von 14:00 bis 17:00 Uhr an.

Wegen der Covid-19 Krise ist natürlich ein direktes Gespräch im Landratsamt nicht möglich. Es kann deshalb nur eine Beratung per Telefon oder Skype stattfinden.

Die lebens- und berufserfahrenen Experten stellen aber trotzdem freiwillig, ehrenamtlich und honorarfrei ihre Dienste zur Verfügung. Die AKTIVSENIOREN sind als gemeinnützig anerkannt, ihr Spektrum ist breit: Es reicht von Außenhandels-Angelegenheiten sowie Planungs- und Finanzierungsfragen über Rechnungswesen, Organisation, Planung und Vertrieb bis hin zu Absatz, Marketing und Design, sowie Existenzgründung (Businessplan) und Existenz-Erhaltung.

Die AKTIVSENIOREN leisten allerdings keine Rechts- und Steuerberatung, sondern geben aus ihrer Erfahrung und der daraus resultierenden Sichtweise kritische und konstruktive Hinweise.

Termine können vorab vereinbart werden unter Tel. 09131 / 803 12 70 bei **Herr Thomas Wächtler, Wirtschaftsförderer im Landratsamt Erlangen-Höchstadt**. Dort gibt es auch weitere Informationen. Sie erhalten dann von Herrn Wächtler einen Termin.

### Wegen der Covid – 19 Pandemie findet die Sprechstunde, per Telefon oder Skype, virtuell statt.

Kontakt: Thomas Wächtler, Wirtschaftsförderer  
Telefon: 09131 / 803 12 70

## ■■■ Mit "ZuSpruch" Sprachbarrieren überwinden

### ■ Koordinierungsstelle für Sprachmittler für Stadt und Land stellt sich vor

Der Landkreis Erlangen-Höchstadt hat gemeinsam mit der Stadt Erlangen und den Beruflichen Fortbildungszentren der Bayerischen Wirtschaft (bfz) gGmbH die Koordinierungsstelle „ZuSpruch“ für ehrenamtliche Sprachmittler-Dienste ins Leben gerufen. Hier werden freiwillig engagierte und ausgebildete Sprachmittler an nicht-deutschsprachige Bürgerinnen und Bürger aus Stadt und Land vermittelt, wenn Sie beispielsweise Hilfe bei der Kommunikation mit Behörden, Schule, ärztlichen und sozialen Einrichtungen brauchen. Um die Dolmetscherdienste kontaktlos, zeitsparend und noch flexibler zu gestalten, werden diese auch digital angeboten. Notwendig ist lediglich eine entsprechende technische Ausstattung via Computer oder Handy mit Internetempfang.

Gefördert und unterstützt wird das Projekt „ZuSpruch“ durch das Bundesamt für Migration und Flüchtlin-

ge (BAMF) und aus Mitteln des Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds sowie durch den Landkreis Erlangen-Höchstadt und die Stadt Erlangen. Die Koordinierungsstelle „ZuSpruch“ ist im bfz Erlangen in der Karl-Zucker-Str. 3, 91052 Erlangen, angesiedelt.

### ■ Ehrenamtliche Sprachmittler gesucht

Aktuell sind Ehrenamtliche in den Sprachen Englisch, Persisch, Arabisch, Punjabi, Hindi, Urdu, Kurdisch, Polnisch, Russisch, Ukrainisch, Litauisch, Vietnamesisch, Chinesisch, Amharisch, Türkisch, Spanisch und Ungarisch tätig. Für Rumänisch, Bulgarisch, Serbisch, Kroatisch und Französisch sind aktuell noch keine Sprachmittler verfügbar und daher besonders gefragt. „Der Pool lebt von Angebot und Nachfrage. Je mehr Sprachmittler sich mit ihren fremdsprachlichen Kenntnissen zur Verfügung stellen, desto gezielter und umfassender können wir unsere Leistungen anbieten“, erklärt Dimitri Vodolaski vom „ZuSpruch“ Team des Sprachmittlerpools im bfz in Erlangen. Der Aufruf geht daher an alle, deren Muttersprache oder Zweitsprache eine Fremdsprache ist und die gute Deutschkenntnisse besitzen, mindestens Sprachniveau B1.

### ■ Teilnahme und weitere Informationen

Interessierte Bürgerinnen und Bürger aus Stadt und Landkreis, die sich als Sprachmittler engagieren möchten, erhalten im Rahmen des Projekts „ZuSpruch“ Unterstützung: Sprachmittlertraining, Fortbildungen zu Interkultureller Kompetenz oder zum Umgang mit bestimmten Zielgruppen und Beratung zu Themen wie Sprache und Integration. Jeder Einsatz wird mit einer Aufwandsentschädigung vergütet. Interessierte können sich direkt mit dem „ZuSpruch“ Team vom bfz telefonisch unter 09131 / 80 54 63 oder per E-Mail an [zuspruch-n@bfz.de](mailto:zuspruch-n@bfz.de) in Verbindung setzen.

### ■ Angebot für Vereine, Behörden und weitere lokale Institutionen

Die Nachfrage an verlässlichen, neutralen und zuverlässigen Sprachmittlern ist ungebrochen. Sie bieten eine starke Entlastung sowohl für Institutionen mit Dolmetscherbedarf, als auch für die nicht-deutschsprachigen Bürgerinnen und Bürger selbst.

Über den ehrenamtlichen Sprachmittlerpool können Dienststellen aus Stadt und Landkreis, weitere lokale Behörden, Verbände, Vereine und andere Organisationen aus dem Sozial- und Gesundheitsbereich Unterstützung bei der Überwindung von Sprachbarrieren anfordern: „Uns erreichen immer wieder Anfragen von Schulen und Kindergärten, die beispielsweise Entwicklungsgespräche mit Eltern führen und dabei an sprachliche Grenzen stoßen“, berichten Bildungskordinatorin für Neuzugewanderte, Cornelia Schmidt, und Integrationslotsin, Susanne Schön, des Landkreises Erlangen-Höchstadt. Auch bei ehrenamtlichen Helfern sei Übersetzungshilfe im Rahmen von Arztgesprächen gefragt.

## ■ Die bfz gGmbH als Kooperationspartner

Die Berufliche Fortbildungszentren der Bayerischen Wirtschaft (bfz) gemeinnützige GmbH ist einer der führenden Anbieter für Bildung, Beratung und Integration in Bayern. Das bfz entwickelt Konzepte für passgenaue Qualifizierungen, die auch soziale Kompetenzen und Teamfähigkeit berücksichtigen. Hinzu kommt eine Vielzahl an begleitenden, unterstützenden und vermittelnden Leistungen. Das bfz ist an 23 Standorten in Bayern mit rund 150 Außenstellen präsent. Aktuelle Informationen aus dem bfz Nürnberg sind unter [www.bfz.de](http://www.bfz.de) verfügbar.

## ■■■ Energieberatung

**kostenlose  
ENERGIEBERATUNG**

**für Haushalte der  
VG AURACHTAL**

**JEDEN ERSTEN  
DONNERSTAG  
IM MONAT**

**14 - 18 UHR**

Rathaus  
Wiesengrund 1  
91074 Herzogenaurach

- Beratung zu Wärmedämmung, Heizanlagen, erneuerbaren Energien und Fördermitteln
- 1-stündiger Basis-Check am Wohnhaus (kostenlos)
- 2-stündiger Gebäude-Check am Wohnhaus (30 €)

Die Beratung wird vom Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie gefördert und vom VerbraucherService Bayern (VSB) koordiniert.

### Anmeldung

Landratsamt Erlangen-Höchstadt

Simon Rebitzer

Tel. 0 9131 / 803 12 74

## ■ ■ ■ Sonstige Mitteilungen

### ■ ■ ■ Notrufe und Notdienste

Polizei	Tel. 110
Notarzt und Rettungsdienst	Tel. 112
Krankentransport	Tel. 112
Feuerwehr	Tel. 112
Notruf bei Vergiftungen	Tel. 089 / 192 40
Ärztlicher Notdienst	Tel. 116 117

(bundesweit gebührenfrei)

Erreichbarkeit:

Mo., Di. und Do. 18:00 - 8:00 Uhr am Folgetag;  
Mi. 13:00 - Do. 8:00 Uhr, Fr. 18:00 - Mo. 8:00 Uhr.  
Am Vorabend eines Feiertages 18:00 Uhr bis zum nachfolgenden Werktag 8:00 Uhr.

### ■ ■ ■ Der Arbeiter-Samariter-Bund

Regionalverband Erlangen-Höchstadt e.V.

bietet verschiedene Lehrgänge an unterschiedlichen Orten und zu verschiedenen Terminen an. Bei Interesse erhalten Sie nähere Auskünfte unter

Telefon: 09193 / 503 31 90

Internet: [www.lsm.asb-erlangen.de](http://www.lsm.asb-erlangen.de)

### ■ ■ ■ Das Bayerische Rote Kreuz

Kreisverband Erlangen-Höchstadt

bietet im März 2021 verschiedene Lehrgänge an unterschiedlichen Orten und zu verschiedenen Terminen an. Bei Interesse erhalten Sie nähere Auskünfte von 8:00 bis 12:00 Uhr.

Telefon: 09131 / 120 030 00

## Zahnärztlicher Notdienst

Sprechzeiten: 10:00 - 12:00 / 18:00 - 19:00 Uhr

### Die Bekanntmachung erfolgt unter Vorbehalt:

#### ▪ Samstag, 27.02. / Sonntag, 28.02.2021

Dr. Ulrike Eulitz,  
Langfeldstr. 27, 91058 Erlangen  
Tel.: 09131 / 311 66

#### ▪ Samstag, 06.03. / Sonntag, 07.03.2021

Dr. Thomas Rödiger,  
Untere Bergstr. 5, 91448 Emskirchen  
Tel.: 09104 / 27 30

#### ▪ Samstag, 13.03. / Sonntag, 14.03.2021

Dr. Tobias Kamm,  
Würzburger Str. 15a, 91074 Herzogenaurach  
Tel.: 09132 / 732 08 10

**Weitere Notdienstzahnärzte finden Sie online unter [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de).**

## Apothekennotdienst

Die Dienstbereitschaft beginnt morgens um 8:00 Uhr und endet am darauf folgenden Tag um 8:00 Uhr.

### Die Bekanntmachung erfolgt unter Vorbehalt:

Freitag, 26.02.2021, Kloster Apotheke,  
Königstraße 10, 91086 Aurachtal  
Tel.: 09132 / 629 82

Samstag, 27.02.2021, Lohhof Apotheke,  
Schützengraben 62, 91074 Herzogenaurach  
Tel.: 09132 / 632 83

Sonntag, 28.02.2021, Sonnen Apotheke,  
Hauptstraße 26, 91074 Herzogenaurach  
Tel.: 09132 / 50 19

Freitag, 05.03.2021, Apotheke am Markt,  
Kirchenplatz 1, 91074 Herzogenaurach  
Tel.: 09132 / 34 34

Samstag, 06.03.2021, Beyschlag'sche Apotheke,  
Hauptstraße 31, 91074 Herzogenaurach  
Tel.: 09132 / 30 12

Sonntag, 07.03.2021, Herz Apotheke,  
Ohmstraße 6, 91074 Herzogenaurach  
Tel.: 09132 / 741 59 59

Freitag, 12.03.2021, Sternen Apotheke,  
Niederndorfer Hauptstraße 25, 91074 Herzogenaurach  
Tel.: 09132 / 738 40 83

Samstag, 13.03.2021, Apotheke am Herzogspark,  
Haydnstr. 23, 91074 Herzogenaurach  
Tel.: 09132 / 738 40 10

Sonntag, 14.03.2021, Linden-Apotheke OHG,  
Veitsbronner Straße 21, 90587 Obermichelbach  
Tel.: 0911 / 975 966 00

#### ► kostenlose Rufnummer:

Um in Notfällen sicher zu gehen, empfiehlt es sich, die angegebene Apotheke telefonisch zu kontaktieren. Auch per Telefon lassen sich Bereitschaftsapotheken ermitteln:

Nach Anruf der Kurzwahl **228 33** von jedem Handy (69 Cent/Min) oder der kostenlosen Rufnummer **0800 / 002 28 33** aus dem deutschen Festnetz.

## ■■■ BIWAPP-APP - Bürger-Info & Warn-App



**BIWAPP**  
BÜRGER INFO & WARN APP

BIWAPP ist die kostenlose Smartphone-App zur Warnung und Information der Bevölkerung.

Aktuelle Informationen und Katastrophenmeldungen für Ihre ausgewählten Orte und den gewählten Umkreis direkt auf Ihr Smartphone – auf Wunsch mit zusätzlicher Push-Benachrichtigung.

Die App finden Sie online auf der offiziellen Webseite unter [www.bit.ly/biwapp\\_app](http://www.bit.ly/biwapp_app).



### Reden kann helfen.

Mitunter gibt es Situationen in unserem Leben, in denen wir uns einen Zuhörer wünschen.

Bei uns finden Sie - ohne jede Voranmeldung - kompetente, gut ausgebildete und verschwiegene Gesprächspartner\*innen. Wir sind für Sie da und nehmen uns Zeit!

Die Gespräche sind kostenfrei und stehen jeder/m Besucher\*in offen.

Coronabedingt sind wir derzeit gerne telefonisch für Sie erreichbar.

Offene Tür Erlangen  
Kath. Kirchenplatz 2  
91054 Erlangen

### Unsere Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 09:00 - 18:00 Uhr  
(Schulferien, Montag - Freitag: 14:00 - 18:00 Uhr)

Kontakt: Offene Tür Erlangen

Telefon: 09131 / 251 65

### **Staatliches Berufliches Schulzentrum Herzogenaurach - Höchststadt a.d. A.**

Staatliche Berufsfachschulen für Ernährung und Versorgung, Kinderpflege und Sozialpflege in Höchststadt a. d. Aisch

### Einladung zum Informationsabend

Die Berufsfachschulen für Ernährung und Versorgung, Kinderpflege und Sozialpflege am Staatlichen Beruflichen Schulzentrum Herzogenaurach-Höchststadt laden alle interessierten Eltern und Schüler, die vor der Berufswahlentscheidung stehen, am **Donnerstag, den 18. März 2021, 18:30 Uhr**, in das Staatliche Berufliche Schulzentrum in Höchststadt, Tilman-Riemenschneider-Str. 3, 91315 Höchststadt a.d. Aisch zu einem Informationsabend ein. Die Veranstaltung findet in der Aula statt.

Sollte eine Präsenzveranstaltung nicht möglich sein, findet der Informationsabend **online** statt. Einen entsprechenden **Link** finden Sie dann auf unserer Webseite.

Die Schulleitung und die Lehrkräfte informieren über Ausbildung, Berufschancen und Weiterbildungsmöglichkeiten in den Berufsfeldern

### **Ernährung und Versorgung (Hauswirtschaft), Kinderpflege und Sozialpflege**

Außerdem informieren wir über die **Berufsschule plus** - eine Möglichkeit innerhalb von drei Jahren neben der Berufsausbildung das Fachabitur erwerben.

Informationsmaterial und Anmeldeformulare sind ab sofort über das Sekretariat der Schule Tel. 09193 / 635 20 oder im Internet **www.sbs-hoechststadt.de** (Verwaltung/Formulare/Berufsfachschule Höchststadt a. d. A.) erhältlich.

## *Bienen erhalten die blühende Natur!*



Auch die Vernichtung der Wildpflanzen bedeutet den Verlust von wertvollen Nahrungsquellen für die Bienenvölker und liefert sie dem langsamen Hungertod aus. Pflanzenschutz muss sein, aber auch Rücksichtnahme auf die Bienen! Pflanzenschutz und Imkerschaft müssen zusammenarbeiten!

### Darum:

- Nur geprüfte und amtlich zugelassene Pflanzenschutzmittel verwenden,
- möglichst nur bienenungefährliche Mittel einsetzen,
- nie mit bienengefährlichen und auch ungefährlichen Mitteln in offene Blüten spritzen oder stäuben,
- mögliche Abdrift durch den Wind beachten,
- blühende Bestände bzw. blühendes Unkraut nicht behandeln,
- Zwischenfrüchte bzw. Gründüngung nach Möglichkeit weitestgehend abblühen lassen und erst nach dem Bienenflug abschlegeln,
- bienenungefährliche Mittel nur außerhalb der täglichen Bienenflugzeiten anwenden,
- Dosierungsanweisung auf der Verpackung genau beachten,
- bitte Imker unterrichten, wenn Bienen durch Pflanzenschutzmittel bedroht sind.



*Die Bienen danken es Euch durch eine  
blühende Natur und gute Ernten !*

Die Imker  
in Aurachtal und Oberreichenbach

In Liebe wieder vereint.



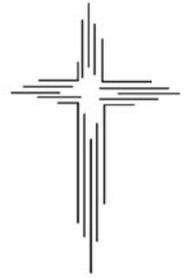
**Hans**

† 1.2.2021

**Christa**

† 20.3.2020

Wir sind nur Gast auf Erden  
und wandern ohne Ruh'  
mit mancherlei Beschwerden  
der ewigen Heimat zu.



**Hans Drechsel**

\* 8.1.1956

† 1.2.2021

**Laila und Thorsten  
Eva und Sascha mit Natalia und Anastasia  
Jürgen und Karin  
Claudia**

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.



**D  
A  
N  
K  
E**

Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihr entgegengebracht wurde.

Danke allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten sowie allen, die unsere liebe Mutter auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Besonderer Dank an Frau Pfarrerin Dr. Mützlitz, der Jugendkapelle, dem Caritas Pflgeeteam für die langjährige Betreuung, ihrem Hausarzt Dr. Fuchs und dem Bestattungshaus Liegel.

**Edith Rybczynski**

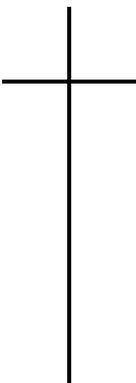
\* 28.06.1929 + 31.12.2020

Oberreichenbach, im Februar 2021

**In stiller Trauer**

Jörg, Petra und Ursula  
mit Familien

### **Herzlichen Dank**



sagen wir allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten, die mit uns Abschied nahmen von meinem lieben Mann und unseren lieben Vater und Opa

**Heinrich Ammon**

sowie für die große Anteilnahme, die tröstenden Worte und Zuwendungen, die wir erhalten haben.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Lechner-Schmidt, der Familie Mechs, den Sargträgern und dem Bestattungshaus Liegel für die einfühlsam gestaltete Trauerfeier.

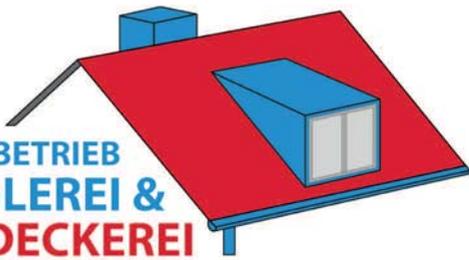
Ebenso der Diakonie Weisendorf, der Palliavita Erlangen und der Praxis Drs. Huber und Kreiner, Weisendorf für die hilfreiche Unterstützung.

Oberreichenbach, im Februar 2021

**In liebevoller Erinnerung**

Annemarie Ammon  
im Namen aller Angehörigen

**MEISTERBETRIEB  
SPENGLEREI &  
DACHDECKEREI**



**Frankenstein GbR**

Ihr kompetenter Partner rund ums Dach –  
seit 15 Jahren!

- Kaminverkleidungen
- Gaubenverkleidungen
- Dachrinnen
- Blechdächer
- Flachdächer
- Steildächer
- Dachflächenfenster



Fachbetrieb  
der  
Spenglerinnung

[www.spenglerei-frankenstein.de](http://www.spenglerei-frankenstein.de)

Am Antoniweiher 2, 91097 Oberreichenbach, Tel.: 09104 - 82 32 71



**034  
EUR**  
GDV 2021

**Abfahrt ab 34 Euro\***

Jetzt Moped-Schild mitnehmen!

Das neue Moped-Schild gibt es  
jetzt ganz besonders günstig bei  
der HUK-COBURG.

Einfach vorbeikommen, das aktuelle  
Kennzeichen mitnehmen und schon  
starten Sie gut versichert in die  
neue Saison.

**Vertrauensmann  
Jürgen Benedikt**  
Tel. 09104 86545  
Fax 0800 2875324883  
[juergen.benedikt@HUKvm.de](mailto:juergen.benedikt@HUKvm.de)  
[HUK.de/vm/juergen](http://HUK.de/vm/juergen) benedikt  
Georg-Kolb-Straße 8  
91448 Emskirchen

\*Angebot der HUK-COBURG-Allgemeine,  
96450 Coburg, Kfz-Haftpflichtversicherung  
Moped, Fahrer ab 23 Jahre

 **HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

**Florales & Design**

Frühlingshafte Blumensträuße  
sorgen für gute Laune!

Holen Sie sich den Frühling ins Haus  
z.B. mit wunderschönen Frühlings-  
sträußen oder den ersten Frühblühern.

Wir sind auch während des Lockdowns  
für Sie da. Lieferung und Abholung  
erfolgt über individuelle Termine.

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung.

Florales & Design | Inhaber Katja Kiederer  
Gartenstr. 7 | 91489 Wilhelmsdorf | Tel. 09104 - 82 39 10  
[info@floralesunddesign.de](mailto:info@floralesunddesign.de) | [www.floralesunddesign.de](http://www.floralesunddesign.de)



**SIE DIE EXKLUSIVEN VORTEILE DER ONLINE-AUSGABE  
DES AMTSBLATTS DER VG AURACHTAL!**

**VORAB  
LESEN**

**IN  
FARBE**

**VON ÜBERALL  
ABRUFBAR**

**INFORMATIONEN UNTER [WWW.BIT.LY/AMTSBLATT](http://WWW.BIT.LY/AMTSBLATT)**

# HU-Plakette?!

**War Ihr Fahrzeug schon bei der Hauptuntersuchung?  
Wenn nicht sind Sie bei uns genau richtig!**

Egal ob Fiat oder Fremdfabrikat zur HU/AU müssen alle regelmäßig.  
Die Abgasuntersuchung machen wir selbst. Die Hauptuntersuchung wird in Zusammenarbeit mit  
amtlich anerkannten Prüforganisationen wie KÜS und TÜV direkt bei uns im Haus durchgeführt.  
Notwendige Reparaturen sowie Service können wir in diesem Zug gleich mit durchführen.

**Jeden Dienstag und Donnerstag Hauptuntersuchung im Haus.  
Gleich Termin vereinbaren!**



Ihr autorisierter Fiat- Servicepartner aus dem Aurachtal

Königstr. 4 • 91086 Münchaurach

Tel.: 09132 / 4655 • Fax 09132 / 63474

mail@autohaus-stadie.de • www.autohaus-stadie.de



## DIGITALE LIVE-VERANSTALTUNG

# NACHHALTIGE GELDANLAGE: DAS SOLLTEN SIE WISSEN

Digitale Live-  
Veranstaltung  
am 04.03.2021  
um 18:30 Uhr

- ✓ Was ist nachhaltiges Investieren und warum ist es die Zukunft?
- ✓ Der Spezialist Janne Werning erklärt Ihnen die Grundlagen.
- ✓ Seien Sie dabei und erhalten Sie wertvolle Tipps für Ihre persönliche Geldanlage.

### So melden Sie sich an:

Persönlich in allen Geschäftsstellen

Telefonisch unter 09161 881-0

Online unter [vrmeinebank.de/nachhaltig](https://vrmeinebank.de/nachhaltig)



**VR meine Bank eG**  
Fürth | Neustadt | Uffenheim



**AURES**  
GmbH  
SCHREINERMEISTER

**HOLZ IST TREND**

- ✓ Bodenbeläge u. Terrassen
- ✓ Möbel u. Innenausbau
- ✓ Türen u. Fenster
- ✓ Reparaturverglasung
- ✓ Insektenschutz
- ✓ Rolläden u. Raffstore



**NEUE  
AUSSTELLUNG**  
Wir freuen uns über Ihren Besuch



Schreinermeister Aures GmbH  
Werner-Heisenberg-Straße 12a  
Herzogenaurach  
Tel. 09132 - 8 35 69 16  
www.schreinermeister-aures.de



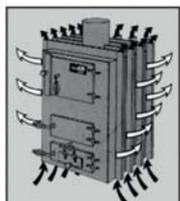
**Kalte Füße?**  
*Wir liefern Wärme!*

**HEIZÖL schwefelarm**     **HEIZÖL premium**  
**Dieselmkraftstoff**     **Holzpellets**

Mineralölhandel  
**pickelmann**

Brennstoffe - Transporte - Energie

Am Antoniweiher 12, 91097 Oberreichenbach  
Tel. 09104 - 897800   info@pickelmann-gmbh.de  
www.pickelmann-gmbh.de


**Ofenbau Kamin- Kachelöfen**  
Ofenbau ist die Sache von Profis - UNSERE  
Z. B. Kaminöfen mit großer wärmespeichernder **Vollgusstüre** und reiner Keramikverglasung mit Scheiben-Luftspülung. Thermostat geregelter sauberer Abbrand in **Vollgussesse** mit stabilem Rüttelrost. Eine optionale Specksteinverkleidung sorgt für lange Wärmeabgabe.  
**Qualität und Sicherheit steht bei uns an erster Stelle**

**Kachelofen-Heizeinsätze**  
Die kleinen Kraftwerke mit hohem Energie-Spareffekt.  
Mit schadstoffarmer Verbrennung nach DIN.

Wir bauen auch **Abgas-Warmwassergeräte** über (auch bereits vorhandene) Kachelofen-Heizeinsätze ein. Sie erhalten so Heißwasser für Heizung und Brauchwasser zum Nulltarif!

**ROBL**  
**Ferratherm**  
WÄRME

**Kachel-, Kaminöfen  
Backöfen  
Kachelofen-Heizeinsätze**

Was andere oft  
liegen lassen,  
packen wir an!

**Krisensicher: macht unabhängig von Heizöl und Gas!**

**Manfred Robl**  
Friedhofgasse 1-3  
91085 Weisendorf-Rezelsdorf

Telefon: 0 91 63 / 82 29  
E-Mail: robl.ferratherm@gmx.de

**ROLAND  
NEUMANN  
WERBE  
AGENTUR  
DRUCK  
INTER  
DESIGN  
MÜNCHEN**

**JETZT ANFRAGEN  
EINFACH ANRUFEN  
E-MAIL SCHREIBEN**

Roland Neumann  
Ackerlänge 22  
91086 Aurachtal

Tel. 09132 - 77 39 43  
info@1-mann-werbeagentur.de  
www.1-mann-werbeagentur.de

**TAXI ONE**

freundlich – zuverlässig - hilfsbereit

Klimatisierte Fahrzeuge ⇨ air conditioned vehicles  
 Krankenfahrten sitzend ⇨ sitting patient transports  
 Dialysefahrten ⇨ dialysis trips  
 Privat-Geschäftsfahrten ⇨ private and business trips  
 Flughafentransfer ⇨ airport transfer   
 Kurier Service ⇨ courier service  
 Großraumbusse ⇨ buses for 8 people

**+49 9132 9988**  
 E-Mail: [info@taxi-herzogenaurach.de](mailto:info@taxi-herzogenaurach.de)

91448 EMSKIRCHEN WALDSTR. 15  
 TELEFON 09104 575  
 www.speer-info.de

HOLZ **SPEER** ELEMENTE METALL

BALKONGELÄNDER  
 aus Aluminium ■ Edelstahl

BALKONGELÄNDER  
 HAUSTÜRÜBERDACHUNGEN  
 TERRASSENDÄCHER  
 CARPORTS ■ MARKISEN  
 ZÄUNE UND TORE  
 WINTERGÄRTEN  
 GLASHÄUSER

Fordern Sie unseren Prospekt an oder besuchen Sie unsere Ausstellung. Wir beraten Sie gerne.

1969-2019  
**50 JAHRE**



**Schlosserei & Metallbau**  
**Matthias Tintschl**  
 „Ihr freundlicher Schlossermeister“  
 Neundorfer Str. 16 ♦ 91086 Aurachtal  
 ☎ 09132 / 73 73 03  
 Mobil: 0171 / 45 82 024  
 email: [info@metallbau-tintschl.de](mailto:info@metallbau-tintschl.de)

  
**GARAGENTORE vom Profi**  
 Service + Wartung

  
**Markisen**

✓ Geländer ✓ Treppen  
 ✓ Stahlbalkone ✓ Carports  
 ✓ Zaunanlagen ✓ Edelstahl  
 ✓ Überdachungen u.v.m.



**Hopftik**  
 Hopf Optik  
 Fürther Straße 2 · 91086 Münchaurach · [www.hopftik.de](http://www.hopftik.de)

**Öffnungszeiten:**  
 Montag bis Samstag: von 9:00 bis 12:30  
 Montag, Mittwoch und Freitag: von 15:00 bis 18:00

**Mein Angebot:**

- Sehest auch für Führerschein
- Herren-, Damen- und Kinderbrillen
- Sonnenbrillen
- Kontaktlinsen und Pflegemittel

Ich berate Sie gerne  
 Andrea Hopf  
 Augenoptikermeisterin

Vereinbaren Sie einen Termin: Tel. 09132 / 74 777 50

**Jetzt an die Aussaat denken !!!**

Ab sofort wieder Sämereien für Gemüse & Blumen

**ECKARDT'S HAUS & GARTEN MARKT**  
 Bahnhofstraße 31  
 91448 Emskirchen · Tel. (0 91 04) 22 41  
[eckards-gartenmarkt@online.de](mailto:eckards-gartenmarkt@online.de)



**Matschwetter - Regenwetter?**

Wir haben die richtigen Gummistiefel für jedes Alter und jeden Einsatz

**ECKARDT'S HAUS & GARTEN MARKT**  
 Bahnhofstraße 31  
 91448 Emskirchen · Tel. (0 91 04) 22 41  
[eckards-gartenmarkt@online.de](mailto:eckards-gartenmarkt@online.de)



**BÜRGER SERVICE PORTAL**

Erledigen Sie Ihre Amtsgänge einfach, wo Sie wollen!

bequem, zeitsparend & sicher



# Holzhäuser vom Fachmann



- ✓ **Holzhäuser**
- **in Holzrahmenbauweise**
- **als Rundstammhäuser**

- ✓ **Dachstühle**
- ✓ **Dacheindeckung**
- ✓ **Dachsanierungen**

**Zimmerei-Holzbau Kurzmann GmbH**

Emskirchner Straße 11  
91097 Oberreichenbach  
Telefon: 09104 823488  
Mobil: 0172 8309894  
[www.holzbau-kurzmann.de](http://www.holzbau-kurzmann.de)



Zimmerei - Holzbau  
**KURZMANN**  
GmbH

## Frisches Gemüse

Jeden Donnerstag frisch !!!



**ECKARDT'S**  
HAUS & GARTEN  
MARKT  
Bahnhofstraße 31  
91448 Emskirchen - Tel. (0 91 04) 22 41  
eckardts.gartenmarkt@online.de

Viele regionale Produkte !!!

Viele BIO Produkte !!!

Soweit wie  
möglich ohne  
Verpackung !!!

Ihr Fenster klemmt  
oder ist undicht?  
Höchste Zeit für  
unseren Fenster-Check!

Reparatur statt Austausch!



- Wartung & Instandsetzung
- Umlaufende Dichtigkeit
- Reparaturverglasung & Erneuerung
- Einbruch-/ Insektenschutz
- Rollo-Reparatur
- Erneuerung verwitterter Teilbereiche
- Dachflächenfenster

**holzhandwerk**  
SCHREINEREI Augustin

91086 Münchaurach  
Tel. 09132 / 74 64 80  
[augustin-holzhandwerk.de](http://augustin-holzhandwerk.de)

WENN DIE  
KATASTROPHE KOMMT,  
SIND WIR BEREIT.  
KOMM, HILF MIT!



**Freiwillige Feuerwehr**  
Im Katastrophenfall unverzichtbar!

[www.ich-will-zur-feuerwehr.de](http://www.ich-will-zur-feuerwehr.de)

**Freiwillige Feuerwehr**  
Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit

## Speisepilze

Egerlinge - Austernpilze-  
Shiitakepilze - Kräutersaitlinge



**ECKARDT'S**  
HAUS & GARTEN  
MARKT  
Bahnhofstraße 31  
91448 Emskirchen - Tel. (0 91 04) 22 41  
eckardts.gartenmarkt@online.de



Bekommen wir jede Woche frisch  
mit unserer Gemüselieferung am  
Donnerstag !!!

Wöchentlich wechselnde Sorten-  
für Abwechslung !



# Fahrschule Otto und Stefan PATZ

Herzogenaurach und Münchaurach

09132  
9282

Infos unter:

BÜRO  
09132 / 92 82

Otto Patz  
0176 / 20 70 87 90

Stefan Patz  
0176 / 20 70 41 21

Unterricht in

Herzogenaurach  
Erlanger Str. 10

Münchaurach  
Dorfäcker 9  
(Industriegebiet Wirtshöhe)

Dienstag + Donnerstag

Montag + Mittwoch

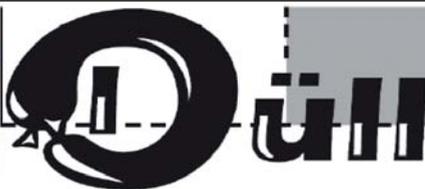
Anmeldung 18:15 Uhr

Unterricht 18:30 Uhr

Einkaufen  
auf dem  
Bauernhof



*weil's vom Land kommt*



Direktvermarktung von  
Fleisch & Wurstwaren  
Schulstrasse 12, 91097 Oberreichenbach  
Telefon 09104 / 82 67 66

original  
regional  
aus dem Landkreis  
erlangen-höchstadt

[www.duell-direktvermarktung.de](http://www.duell-direktvermarktung.de)

## 27. Februar Ochsenfleisch

Spanferkel vom Grill  
mit Kloß, Soße & Kraut  
Bitte Vorbestellen!

Wöchentlich:  
frisches Schweinefleisch

### Partyservice : Gut fränkische Küche

Spanferkel vom Spieß vor Ort für 40 - 400 Personen  
Haxen und Hähnchen vom Grill

Eigene Schweine und Rinder, Futter aus eigenen Anbau  
EU-Schlachtung direkt am Hof, Keine Tiertransporte!

Wöchentlich frisches Schweinefleisch,  
Wurstwaren, Wurst-Dosen und Grill - Fleisch

Hofladen: geöffnet Samstag von 8.00 - 12.00 Uhr

Der Patientenservice  
**116117**  
Die Nummer mit den Elfen



## Der Patientenservice

Wir helfen, wenn Sie krank sind - rund um die Uhr.

### Der ärztliche Bereitschaftsdienst

Wenn die Praxis zu hat, hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst.  
Suchen Sie hier nach einer Praxis in Ihrer Nähe.

### Hinweise zum Coronavirus

Informationen rund um das Virus SARS-CoV-2 und die dadurch  
ausgelöste Erkrankung COVID-19

[www.116117.de](http://www.116117.de)



Der Patientenservice  
**116117**  
Die Nummer mit den Elfen

**BRAUNEIS**  
Malermeisterbetrieb

- Maler- Tapezier- und Lackierarbeiten
- Kreative Innenraumgestaltung
- Fassadengestaltung
- Holzbeschichtungen
- Schimmelbeseitigung
- Wasserschadensanierung
- Bodenbeläge
- Trockenbau

[www.malerbetrieb-brauneis.de](http://www.malerbetrieb-brauneis.de)

Gewerbeweg 4 91086 Aurachtal Tel.: 09132-40801

Wir sind für Sie da:

Montag - Mittwoch	9.00 bis 18.30 Uhr
Donnerstag	9.00 bis 20.00 Uhr
Freitag	9.00 bis 18.30 Uhr
Samstag	9.00 bis 13.00 Uhr

Brillen  
Kontaktlinsen  
**W & W**  
OPTIK

**Inge Weiß**  
Hauptstraße 22  
Herzogenaurach  
Tel. 09132 – 75901

**Zukunftsorientiert Bauen!**

**Robert Merkel Bau GmbH**

Dorfäcker 6  
91086 Aurachtal  
09132 772323  
[buero@merkel-bau.de](mailto:buero@merkel-bau.de)  
[www.merkel-bau.de](http://www.merkel-bau.de)

### Sie suchen Hilfe für Arbeiten an Haus und Garten?

Ich übernehme zuverlässig und zu fairen Preisen

- Instandhaltungsarbeiten in Haus und Garten
- Möbelreparatur und -restauration
- Urlaubsbetreuung für Haus und Garten
- viele weitere Leistungen auf Anfrage

**Gerhard Hilburger,**  
Talstr. 12, Oberreichenbach  
Mobil: 0175 343 1016 - Tel.: 09104 / 823 82 03  
E-Mail: [g hilburger@gmx.net](mailto:g hilburger@gmx.net)



**Werner Mayer**

**BRANDSCHUTZ**  
**MAYER**



91413 Neustadt a.d. Aisch  
Telefon 09161 3079933 · Telefax 09161 664473  
Mobil 0173 9750368  
[mayer-brandschutz@email.de](mailto:mayer-brandschutz@email.de) · [www.bs-mayer.de](http://www.bs-mayer.de)

**SUCHE** Mitarbeiter (m/w/d) für  
**Außendiensttätigkeiten**

Über 30 Jahre im Dienste der Angehörigen



BESTATTUNGSHAUS OHG

# LIEGEL

Inh. Klaus und Fabio Lorenz

Gerberstraße 6, 91452 Wilhermsdorf

Tel.: (09102) 657

Tel.: (9135) 727153

Tag und Nacht dienstbereit!  
Auch an Sonn- und Feiertagen.

**Wir arrangieren jede Beerdigung nach Persönlichkeit, Glaubensbekenntnis und finanziellem Rahmen**

Erd-, Feuer- und Seebestattung, Anonyme Urnenbeisetzung  
Baumbestattung, Überführung im In- und Ausland  
Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten, Erledigung aller Formalitäten  
bei Sterbefällen im Haus, Altenheimen und Krankenhäusern  
Urnen-, Sarg- und Wäschelager  
Hausbesuch

**Wir sind für Sie da, wann immer Sie uns brauchen!**

Mitglied  
im Landesfachverband  
Bestattungsgewerbe Bayern e.V.  
**Erd- und Feuerbestattung**



# Bestattungen Vogel

## Bestattungs-Vorsorge-Verträge

**Für wen ist Bestattungsvorsorge sinnvoll und wichtig ?**

- Für Personen, die alleine leben und keine Verwandte mehr haben
- Für Personen, die ihren Nachkommen die Situation nach ihrem Tod etwas erleichtern wollen
- Für Personen, die ihre Bestattung vorab gemäß ihren Wünschen planen möchten

**Wir bieten Ihnen die Möglichkeit Ihre dereinstige Bestattung zu Lebzeiten selber zu bestimmen. In unserem Unternehmen legen wir mit Ihnen alle Einzelheiten fest.**

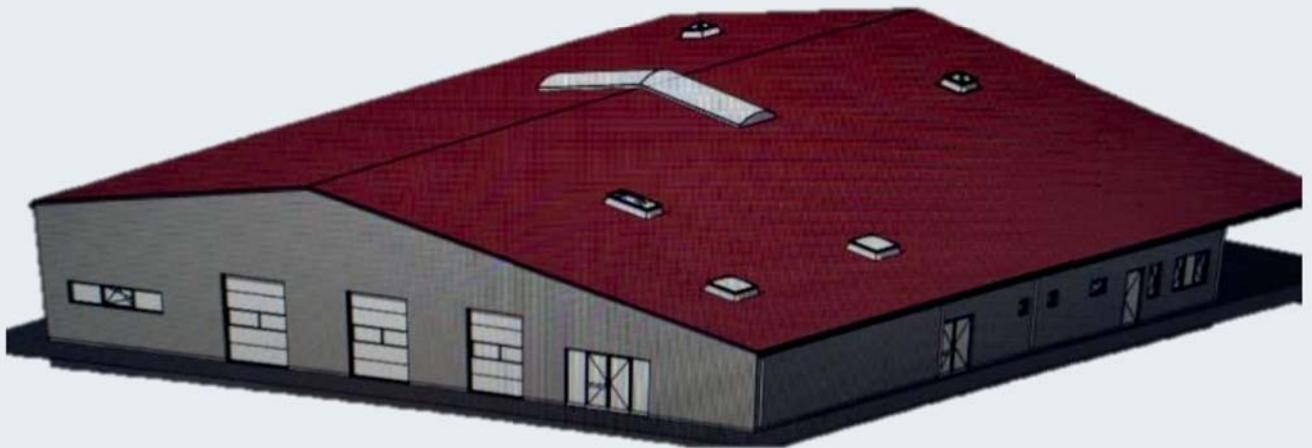
**Rufen Sie uns an - wir beraten Sie gerne und unterbreiten Ihnen unsere Angebote.**

**Königstrasse 17  
91086 Münchaurach  
( 09132 ) 735267**

**Wir bieten eine würdevolle und persönliche  
Einsargung und Überführung  
Wir sind Tag und Nacht  
für Sie dienstbereit**

# AUTO TAREK

**Neue Adresse: Döhlersberg 4, 91086 Aurachtal**



**Wir freuen uns  
auf Sie!**

Kfz-Meisterbetrieb Kfz-Reifenservice Kfz-Aufbereitung Kfz-Verkauf  
Döhlersberg 4 91086 Aurachtal Telefon: 09132 7306389 Handy: 01516 7306389  
Besuchen Sie uns auf [www.autotarek.de](http://www.autotarek.de)

Liebe  
geht durch  
den Magen



METZGEREI  
**Jacob**  
Fränkische Wurst- und Schinkenspezialitäten

100%  
GESCHMACK  
\*\*\*



**ANGEBOT VOM 25.02. BIS 03.03.2021**

Pizzawurst ..... 100 g	1,13 €	Käsebeißer ..... 100 g	1,09 €
Backschinken ..... 100 g	1,33 €	Schweinebauch ohne Knochen ..... kg	6,30 €
Mettwurst fein ..... 100 g	0,83 €		

**JEDEN MONTAG:  
6,00 € TÜTE!**

**MONTAG  
01.03.2021**

500 g Schaschliktopf küchenfertig  
3 fränkische Bratwürste  
1 kleine Schinkenwurst  
(nur solange der Vorrat reicht)



**100% Franken**  
\*\*\*\*\*

[www.metzgerei-jacob.de](http://www.metzgerei-jacob.de)

Abwechslungsreicher  
Mittagstisch,  
täglich frisch  
für Sie zubereitet.

**Metzgerei Jacob Münchaurach**  
Mönchweg 2 | 91086 Aurachtal | Telefon: 09132 / 746160

**Öffnungszeiten:**  
Mo. bis Do. 06:00 bis 12:30 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr | Fr. 06:00 bis 18:00 Uhr | Sa. 06:00 bis 12:00 Uhr



**LAGERVERKAUF**

**tintenalarm.de**

TINTE · TONER · BÜROBEDARF

tintenalarm.de	Öffnungszeiten:
Wirtsgrund 6	Mo - Do: 8.30 - 16.00 Uhr
91086 Aurachtal	Freitag: 8.30 - 14.00 Uhr

☎ 09132 4220

📠 09132 61729

✉ vertrieb@tintenalarm.de

**Mutterskind.de**



- Sie wollen kreativ werden?
- Ihre Liebsten mit tollen, selbstgestalteten Geschenken überraschen?
- Basteln auf höchstem Niveau?

Workshops - Stempelpartys - Verkauf von Stampin' Up! Produkten  
www.mutterskind.de - info@mutterskind.de - 0151 / 59 166 232

# EX Strom & Gas

je  
**50,-€**  
Wechsel-  
Bonus

## ökologisch.

Naturstrom aus 100% Wasserkraft –  
umweltfreundliches Erdgas

## regional.

Ihre Stadtwerke aus Herzogenaurach

## günstig.

günstiger Grundpreis –  
niedriger Arbeitspreis



## Strom

Grundgebühr nur  
**119,-** €/Jahr / günstige  
**26,75** ct/kWh



## Gas

Grundgebühr nur  
**179,-** €/Jahr / günstige  
**4,99\*** ct/kWh

\*zuzüglich CO<sub>2</sub>-Abgabe von 0,55 ct/kWh

Jetzt online Preise vergleichen und **ordentlich sparen:**

[www.strom-e-hoch-x.de](http://www.strom-e-hoch-x.de)

[www.gas-e-hoch-x.de](http://www.gas-e-hoch-x.de)

Preise inkl. gesetzlicher Umsatzsteuer

Ein Ansprechpartner für Strom und Gas:

Florian Zähringer  
Tel. 09132 904-407

florian.zaehringer@herzowerke.de

Herzo Werke GmbH  
Schießhausstraße 9  
91074 Herzogenaurach



800 qbm geprüfter Erdaushub  
zu verschenken (Qualität Z0)

Bitte melden unter:

09132 / 83 51 99

## Jetzt Nistkästen aufhängen !!!

Fledermauskasten



Verschiedene Modelle



finden Sie bei uns

**ECKARDT'S**  
HAUS & GARTEN  
MARKT  
Bahnhofstraße 31  
91448 Emskirchen · Tel. (0 91 04) 22 41  
eckardts-gartenmarkt@t-online.de



Vieh- und Fleischhandel  
GmbH & Co. KG  
**GERALD MATTHES**

# WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG

Wir suchen 01.03.2021  
einen Fleischer/in für unseren Ladenverkauf  
in Vollzeit oder Teilzeit

**Arbeitszeiten**  
Dienstag bis Freitag ab 6:00 Uhr  
(Öffnungszeiten 7:00 - 14:00 Uhr)  
Samstag ab 7:00 Uhr (Öffnungszeit 8:00 - 12:00 Uhr)

**Ihre Aufgaben:**

- Verkauf von Fleischwaren
- Portionieren und Verpacken von Fleischwaren
- Kommissionieren von Fleischwaren

Bei Interesse bitte melden unter Tel.-Nr. 09163 / 998 00  
oder schriftlich an:  
Gerald Matthes Vieh- und Fleischhandel GmbH & Co.  
KG, Aischtalweg 4, 91486 Uehlfeld



Theresia Hauke      Stefanie Kellermann



Wir sind gerne für Sie da,  
rufen Sie uns an:  
**Tel. 0176 56593181**

- kompetente telefonische Beratung
- Fotos per Whatsapp/SMS/Email
- Auswahl mit nach Hause
- kontaktlos bestellen und abholen
- Lieferservice



**m ä n n e r moden**  
**h o r b a s c h e k**  
Marktplatz 3 · Herzogenaurach · Tel. 09132 630 338  
[www.maennermoden-horbaschek.de](http://www.maennermoden-horbaschek.de)

## Donnerstags ist bei uns Markttag

**ECKARDT'S**  
HAUS & GARTEN  
MARKT  
Bahnhofstraße 31  
91448 Emskirchen · Tel. (0 91 04) 22 41  
eckardts-gartenmarkt@t-online.de

**frisches Obst & Gemüse in TOP Qualität**



So weit wie möglich: \* regional \* ohne Verpackung \* vieles in BIO Qualität \* europäische Produktion

Beilagenhinweis zu Amtsblatt 03/2021:

- aktualisierte Allgemeinverfügung zur Geflügelpest
- Beilage der VR meine Bank eG



### A nsprechpartner

Frau Volkert  
Frau Stumptner  
Email: [amtsblatt@aurachtal.de](mailto:amtsblatt@aurachtal.de)  
Telefon: 09132 / 775 15  
Telefax: 09132 / 775 19

### A uflage

1913 Stück - 17 Ausgaben pro Jahr  
200 - 450 Klicks pro Online-Ausgabe

### D ateiformate

Anzeigen sind in folgenden Dateiformaten passend zur ausgewählten Anzeigengröße bereitzustellen: PDF, EPS, JPG, TIFF. Andere Formate nur nach vorheriger Absprache. Die Nachbearbeitung, die Erstellung und die Gestaltung von Anzeigen ist grundsätzlich kostenpflichtig. Gescannte, abfotografierte, gefaxte, ausgedruckte und handschriftliche Druckdaten werden prinzipiell nicht akzeptiert.

### E rscheinungstermine

Das Amtsblatt erscheint 17 mal pro Jahr. Alle Termine für 2021 finden Sie online unter [www.bit.ly/amtsblatt](http://www.bit.ly/amtsblatt)

### I mpressum

Kostenlose Verteilung an die Haushalte in den Gemeinden Aurachtal und Oberreichenbach. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir für Druckfehler und -qualität, versehentlich nicht veröffentlichte Anzeigen oder Texte sowie für die Text- bzw. Anzeigeninhalte und für Fotomaterial und Fotoinhalte Dritter keine Haftung und keine Gewährleistung übernehmen. Dies gilt auch für eventuell daraus entstehende Folgeschäden.

### A nzeigenformate/-preise

Format	Maße in mm (B x H)	Preis
1/1	185 x 265	110,00 €
1/2 quer	185 x 130	55,00 €
1/2 hoch	87,7 x 265	55,00 €
1/3 quer	185 x 85	38,00 €
1/3 hoch	87,7 x 195	38,00 €
2/3 quer	185 x 175	75,00 €
1/4 quer	185 x 63	27,00 €
1/4 hoch	87,7 x 130	27,00 €
3/4 hoch	185 x 195	80,00 €
1/6 quer	185 x 40	25,00 €
1/6 hoch	87,7 x 110	22,00 €
1/8 quer	87,7 x 63	20,00 €
1/16 quer	87,7 x 40	14,00 €
Beilage ausgezählt nach OT		154,00 €
Beilage nicht ausgezählt		184,00 €
Jahresabo (17 Ausgaben)		-20%

### N achlass 20%

Nutzen Sie für Anzeigenwerbung das Jahresabo und profitieren vom Preisnachlass. Den Dauerauftrag für Anzeigen finden Sie online.

### N ächstes Amtsblatt

**Donnerstag, 18.03.2021**

### R edaktionsschluss

**Mittwoch, 10.03.2021  
10:00 Uhr**

**W [www.bit.ly/amtsblatt](http://www.bit.ly/amtsblatt)**

## ■■■ Achtung Redaktionelle Änderung

**Nach Redaktionsschluss des Amtsblattes Nr. 3 vom 25.02.2021 erreichte uns nachfolgende aktualisierte Bekanntmachung des Landratsamtes Erlangen-Höchststadt bezüglich Maßnahmen zum Schutz vor der Geflügelpest.**

**Die im Amtsblatt Nr. 3 (S. 3 - 4) vom 25.02.2021 veröffentlichte Allgemeinverfügung wird mit Wirkung der nachfolgenden Allgemeinverfügung aufgehoben.**

### **Vollzug tierseuchenrechtlicher Maßnahmen zum Schutz vor der Geflügelpest; Aufstallung von Geflügel und Einhaltung von Biosicherheitsmaßnahmen zu präventiven Zwecken im Landkreisgebiet Erlangen-Höchststadt**

Das Landratsamt Erlangen-Höchststadt erlässt auf Grund von § 13 der Verordnung zum Schutz gegen die Geflügelpest (Geflügelpest-Verordnung) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Oktober 2018 (BGBl. I S. 1665) i. V. m. § 38 Abs. 11 und § 6 Abs. 1 des Tiergesundheitsgesetzes (TierGesG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 21. November 2018 (BGBl. I S. 1938), des § 6 Abs. 2 der Verordnung zum Schutz gegen die Geflügelpest (Geflügelpest-Verordnung) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Oktober 2018 (BGBl. I S. 1665), des § 4 der Viehverkehrsverordnung (ViehVerkV) in der Fassung der Bekanntmachung vom 31. März 2020 (BGBl. I S. 1170) i. V. m. § 7 Abs. 6 der Geflügelpest-Verordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Oktober 2018 (BGBl. I S. 1665), des Art. 6 und Art. 7 Abs. 2 Nr. 3 des Gesetzes über das Landesstrafrecht und das Ordnungsrecht auf dem Gebiet der öffentlichen Sicherheit und Ordnung (Landesstraf- und Ordnungsgesetz – LStVG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 13. Dezember 1982 (BayRS II S. 241) BayRS 2011-2-I (Art. 1–62), das zuletzt durch § 2 des Gesetzes vom 27. April 2020 (GVBl. S. 236) geändert worden ist und Art. 3 Abs. 2 des Gesundheitsdienst- und Verbraucherschutzgesetzes (GDVG) vom 24. Juli 2003 (GVBl. S. 452, 752, BayRS 2120-1-U/G), das zuletzt durch § 1 des Gesetzes vom 24. Juli 2020 (GVBl. S. 370) geändert worden ist folgende

### **Allgemeinverfügung:**

1. Für alle privaten und gewerblichen Tierhalter, die Geflügel im Sinne des § 1 Abs. 2 Nr. 2 der Geflügelpest-Verordnung (hierunter fallen: Hühner, Truthühner, Perlhühner, Rebhühner, Fasane, Laufvögel, Wachteln, Enten und Gänse, die in Gefangenschaft aufgezogen oder gehalten werden) im Gebiet des Landkreises Erlangen-Höchststadt halten, wird eine Aufstallung des Geflügels angeordnet

1.1. in geschlossenen Ställen oder

1.2. unter einer Vorrichtung, die aus einer überstehenden, nach oben gegen Einträge gesicherten dichten Abdeckung und einer gegen das Eindringen von Wildvögeln gesicherten Seitenbegrenzung bestehen muss.

2. Halter von Geflügel mit einem Bestand bis einschließlich 100 Stück Geflügel im Landkreis Erlangen-Höchststadt haben im Bestandsregister nach § 2 Abs. 2 Geflügelpest-Verordnung ergänzende Aufzeichnungen über die Anzahl der pro Werktag verendeten Tiere zu machen. Halter von Geflügel mit einem Bestand bis einschließlich 1.000 Tieren im Landkreis Erlangen-Höchststadt haben nach § 2 Abs. 2 Geflügelpest-Verordnung ergänzende Aufzeichnungen über die Gesamtzahl der gelegten Eier pro Bestand und Werktag zu führen.

3. Halter von Geflügel im Landkreis Erlangen-Höchststadt bis einschließlich 1.000 Stück Geflügel haben sicherzustellen, dass

a) die Ein- und Ausgänge zu den Ställen oder die sonstigen Standorte des Geflügels gegen unbefugten Zutritt oder unbefugtes Befahren gesichert sind, die Ställe oder die sonstigen Standorte des Geflügels von betriebsfremden Personen nur mit betriebseigener Schutzkleidung oder Einwegschutzkleidung betreten werden und dass diese Personen die Schutz- oder Einwegschutzkleidung nach Verlassen des Stalles oder sonstigen Standorts des Geflügels unverzüglich ablegen,

b) Schutzkleidung nach Gebrauch unverzüglich gereinigt und desinfiziert und Einwegschutzkleidung nach Gebrauch unverzüglich unschädlich beseitigt wird,

c) nach jeder Einstellung oder Ausstallung von Geflügel die dazu eingesetzten Gerätschaften und der Verladeplatz gereinigt und desinfiziert werden und dass nach jeder Ausstallung die frei gewordenen Ställe einschließlich der dort vorhandenen Einrichtungen und Gegenstände gereinigt und desinfiziert werden,

d) betriebseigene Fahrzeuge abweichend von § 17 Absatz 1 Satz 1 und 2 der Viehverkehrsverordnung unmittelbar nach Abschluss eines Geflügeltransports auf einem befestigten Platz gereinigt und desinfiziert werden,

e) Fahrzeuge, Maschinen und sonstige Gerätschaften, die in der Geflügelhaltung eingesetzt und

aa) in mehreren Ställen oder

bb) von mehreren Betrieben gemeinsam

benutzt werden, jeweils vor der Benutzung in einem anderen Stall oder, in den Fällen des Buchstaben bb, im abgebenden Betrieb vor der Abgabe gereinigt und desinfiziert werden,

f) eine ordnungsgemäße Schädnerbekämpfung durchgeführt wird und hierüber Aufzeichnungen gemacht werden,

g) der Raum, der Behälter oder die sonstigen Einrichtungen zur Aufbewahrung verendeten Geflügels nach jeder Abholung, mindestens jedoch einmal im Monat, gereinigt und

desinfiziert wird oder werden,

h) eine betriebsbereite Einrichtung zum Waschen der Hände sowie eine Einrichtung zum Wechseln und Ablegen der Kleidung und zur Desinfektion der Schuhe vorgehalten wird.

4. Ausstellungen, Märkte und Schauen sowie Veranstaltungen ähnlicher Art, bei denen Geflügel und gehaltene Vögel anderer Arten als Geflügel verkauft, gehandelt oder zur Schau gestellt werden, sind im Landkreis Erlangen-Höchstadt verboten.

5. Für Wildvögel im Sinne des § 1 Abs. 2 Nr. 7 Geflügelpest-Verordnung (hierunter fallen: Hühnervögel, Gänsevögel, Greifvögel, Eulen, Regenpfeiferartige, Lappentaucherartige oder Schreitvögel) gilt ein allgemeines Fütterungsverbot im gesamten Landkreis Erlangen-Höchstadt.

6. Die sofortige Vollziehung der in den Nummern 1 bis 5 des Tenors getroffenen Regelungen wird gemäß § 80 Abs. 2 Nr. 4 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) angeordnet.

7. Kosten werden nicht erhoben.

8. Die Allgemeinverfügung gilt am Tag nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt des Landkreises Erlangen-Höchstadt als bekannt gegeben.

9. Die Allgemeinverfügung des Landratsamtes Erlangen-Höchstadt vom 01.02.2021 zur Anordnung präventiver Biosicherheitsmaßnahmen zum Schutz vor der Geflügelpest wird mit Wirkung dieser Allgemeinverfügung aufgehoben.

#### **Hinweise:**

1. Gemäß Art. 41 Abs. 4 Satz 1 Bayerisches Verwaltungsverfahrensgesetz (BayVwVfG) ist nur der verfügende Teil der Allgemeinverfügung öffentlich bekannt zu machen. Die Allgemeinverfügung liegt mit Begründung und Rechtsbehelfsbelehrung im Landratsamt Erlangen-Höchstadt, Dienststelle Höchstadt, Schlossberg 10 in 91315 Höchstadt a. d. Aisch, Zimmer 4 eingesehen werden.

2. Die Allgemeinverfügung und dieser Bekanntmachungstext sind auch auf der Internetseite des Landkreises Erlangen-Höchstadt unter [www.erlangen-hoechstadt.de](http://www.erlangen-hoechstadt.de) unter [buergerservice/a-bis-z/veterinaeramt/tierseucheninformationen](http://www.erlangen-hoechstadt.de/buergerservice/a-bis-z/veterinaeramt/tierseucheninformationen) abrufbar.

3. Auf die Vorgaben gem. § 3 und § 4 Abs. 1 Nr. 1 der Geflügelpest-Verordnung hinsichtlich der allgemein geltenden Vorgaben zur Fütterung und Tränkung sowie zur Früherkennung bei gehäuften Verlusten wird hingewiesen.

4. Nach § 26 Abs. 1 der ViehVerkV sind Halter von Hühner, Enten, Gänsen, Fasanen, Perlhühnern, Rebhühnern, Truthühnern, Wachteln oder Laufvögeln verpflichtet, dies

der zuständigen Behörde vor Beginn der Tätigkeit unter Angabe seines Namens, seiner Anschrift und der Anzahl der im Jahresdurchschnitt voraussichtlich gehaltene Tiere, ihrer Nutzungsart und ihres Standortes bezogen auf die jeweilige Tierart mitzuteilen.

5. Ordnungswidrig i. S. d. des § 64 der Geflügelpest-Verordnung, § 46 ViehVerkV und § 32 Abs. 2 Nr. 4 des TierGesG handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig dieser Allgemeinverfügung zuwiderhandelt. Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße bis zu 30.000 Euro geahndet werden.

6. Die labordiagnostischen Abklärungsuntersuchungen zur Früherkennung im Sinne des § 4 Abs. 1 Nr. 1 der Geflügelpest-Verordnung an den Landesuntersuchungseinrichtungen sind kostenfrei.

Höchstadt a. d. Aisch, 19.02.2021  
Landratsamt Erlangen-Höchstadt  
Dienststelle Höchstadt a. d. Aisch

gez.  
Dr. Susanne Oswald  
Abteilungsleiterin

# VR PRIVAT KOMPAKT

Garantiert  
keine Sternchen  
und Fußnoten!

## DAS PAUSCHALMODELL FÜR IHR GIROKONTO.

- ✓ Sie suchen eine Kompaktlösung zum **Festpreis von 7 Euro**,
- ✓ bei der alle wesentlichen Leistungen enthalten sind?
- ✓ Dann drehen Sie mich um!

[vrmeinebank.de/girokonto](http://vrmeinebank.de/girokonto)



**VR meine Bank eG**  
Fürth | Neustadt | Uffenheim

### VR Privat Kompakt - das Pauschalmodell für Komfortliebhaber.

Das Konto VR Privat Kompakt ist die Lösung für alle, die nach einem einfachen und transparenten Girokonto suchen:

- ✓ Sie zahlen einen festen monatlichen Pauschalpreis von 7 Euro.
- ✓ Bis zu zwei kostenlose girocards (Debitkarte) und sind inklusive.
- ✓ Digitale girocard zur kontaktlosen Bezahlung mit dem Android-Smartphone inklusive.
- ✓ Alle Zugangswege stehen Ihnen offen (digital und lokal).
- ✓ Alle Geschäftsvorfälle inklusive.

### Sie wechseln - wir kümmern uns um den Papierkram.

Nie war der Kontowechsel für Sie schneller und einfacher. Wir informieren Ihre Zahlungsempfänger, richten Ihre Daueraufträge neu ein und lösen mit Ihrer Unterschrift Ihr bisheriges Konto auf.

## Garantiert ohne Sternchen und Fußnotentexte.

### Sie haben Fragen? So erreichen Sie uns:

- ✓ Persönlich:  
in allen Geschäftsstellen  
([www.vrmeinebank.de/geschaeftsstellen](http://www.vrmeinebank.de/geschaeftsstellen))
- ✓ Per Telefon:  
09161 881-0
- ✓ Per E-Mail:  
[info@vrmeinebank.de](mailto:info@vrmeinebank.de)

oder vereinbaren Sie gleich online einen Termin:  
[www.vrmeinebank.de/termin](http://www.vrmeinebank.de/termin)



QR-Code führt  
direkt zur Online-  
Terminvereinbarung